

Le Citoyen

le citoyen abitibi ouest canoe.ca

ABITIBI-OUEST

VOL. 17 - NO 42 - 9 NOVEMBRE 2008

QUEBECOR

DISTRIBUÉ
GRATUITEMENT

REDÉFINISSEZ L'HIVER.



Que vous préfériez conquérir les montagnes ou foncer le long des sentiers, aucun autre motoneige ne fera l'affaire. Car ces véhicules sont robustes, puissants et conçus pour offrir la meilleure conduite au monde. Après tout, ce sont des Arctic Cat®. Et cette année, des modèles incontournables tels que la Crossfire R et la Z1™ Turbo viennent s'ajouter à notre gamme déjà incomparable. Rendez-vous chez votre concessionnaire maintenant ou visitez le www.articcat.com et partagez notre passion. ^{MD}

ARCTIC CAT
PARISIENNE DU MOTO

MOTO SPORT
LA SARRE INC.

DEPUIS
30 ANS

Toujours
le meilleur
choix

819 333-2249

Portez toujours un casque et ne consommez jamais d'alcool en conduisant. ©2008 Arctic Cat Sales Inc. ^{MD} Marques déposées d'Arctic Cat Inc., Thief River Falls, MN 56701, É.-U.

C53421sp

JEAN COUTU

LISE WATIER

Photo : Stéphane Gilbert photographe

VENEZ DÉCOUVRIR
NOTRE COLLECTION
DE TOUTES LES
OCCASIONS, DE TOUTES
LES FESTIVITÉS.
DES NUANCES
MAGIQUES AUX
ACCENTS MÉTALLIQUES
DONNERONT BRILLANCE
ET ÉLÉGANCE EN
CETTE SAISON

JEAN COUTU

La Sarre

Tél. : 819 333-5458

www.jeancoutu.com

C53345sp

page 3

La pauvreté augmente

PAUVRETE
Mission collective : Bâtir une région sans pauvreté 35 ans
Je travaille 28 heures par semaine au salaire minimum et je n'arrive pas.
A QUAND UN SALAIRE MINIMUM POUR SORTIR DE LA PAUVRETE ? 222 \$

20% TOUT

Bâtir une région sans pauvreté
J'habite chez des parents et chez des amis depuis trois mois. Logements disponibles en ville : Mon fils a son logement dans les HLM, il y a trop cher dans les taudis ou quand des logements publics

www.beaudrylapointe.com

Ford

#1 BEAUDRY LAPOLINTE
LA SARRE

819 333-2266

C53638ef

FORD FLEX 2009



Bonne nouvelle! Le Ford Flex 2009 a été nommé le **MEILLEUR VUM** entre 35 000 \$ et 60 000 \$ par l'association des journalistes automobile du Canada (AJAC) dans le cadre de son Festival des essais pour déterminer les récipiendaires des Prix de la voiture canadienne de l'année.

FORD FUSION SE 2009



Spécial
24 829\$
-3 500\$
+tx
21 329\$

Tout équipé,
démarrer à distance

JETTA DIESEL 2001



Spécial
7 900\$
+tx
Tout équipé,
stock 29694A
159 022 KM

Faites-vous un cadeau, offrez-vous un **FORD!**

nouvel arrivage à toutes les semaines



Une partie des installations de Tembec à La Sarre.

FACIAL **ÉPILATION** **ELECTROLYSE** **LASER EPIDERMA** **MAQUILLAGE** **POSE D'ONGLES** **MASSAGE**

FACIAL **ÉPILATION** **ELECTROLYSE** **LASER EPIDERMA** **MAQUILLAGE** **POSE D'ONGLES** **MASSAGE**

Esthétique Androgyne

819 333-9869

121, 5^e Avenue Est • La Sarre (Québec) J9Z 3A8

On s'est refait une beauté, venez nous rencontrer!

PORTE OUVERTES LE 9 NOVEMBRE

13 h : Conférence
12 h 30 : Démonstration de soin chromathérapie

PRODUIT BIO

Conférence sur l'alimentation avec Arlette Gilet pdg Thalasso

La porte qui conduit à la beauté!

PHYTO 5™

C58546P

FACIAL **ÉPILATION** **ELECTROLYSE** **LASER EPIDERMA** **MAQUILLAGE** **POSE D'ONGLES** **MASSAGE**

FACIAL **ÉPILATION** **ELECTROLYSE** **LASER EPIDERMA** **MAQUILLAGE** **POSE D'ONGLES** **MASSAGE**

Tembec ferme ses scieries de La Sarre et Taschereau pour quelques mois

(YA) Tembec suspendra les activités de ses scieries de La Sarre et de Taschereau «pendant au moins deux mois à compter du 14 novembre» et effectuera des arrêts de production coordonnés à ses trois usines de pâte à haut rendement de la Colombie-Britannique et du Québec, ainsi qu'à son usine de pâte kraft de résineux de la Colombie-Britannique, au cours des prochaines semaines, «pour s'adapter à la demande.»

C'est ce qu'elle fait savoir dans un communiqué diffusé sur son site web, le 4 novembre.

«La compagnie a dû en venir à ces décisions à cause du fléchissement de la demande et de l'importance de gérer avec prudence et discipline sa capacité, ses stocks et son fonds de roulement», déclare son porte-parole, Richard Fahey, vice-président, Communications et Affaires publiques, dans le communiqué.

Les deux scieries de l'Abitibi-Ouest ont fonctionné et arrêté de façon sporadique depuis l'automne 2006, époque où la multinationale a arrêté leurs opérations pour la première fois à cause de la crise qui sévit dans l'industrie forestière.

Un peu plus de 200 travailleurs sont affectés par leur nouvelle fermeture si l'on se fie aux chiffres fournis lors des précédentes.

Six personnes ou groupes s'intéressent au Camping Rotary

(Y. Audet) Six promoteurs, individuels ou en groupes, sont intéressés à acheter le Camping Rotary, de Palmarolle, selon une lettre qu'ils ont transmise à la municipalité avant la date butoir du 31 octobre.

de villégiature, notamment celle de garder sa vocation intacte pour au moins 10 ans. «Nous avons modifié le zonage du secteur afin de préciser qu'il est réservé au camping», de dire M. St-Arneault au *Citoyen*.

Prochaines étapes

Après avoir rencontré les personnes et groupes intéressés à l'acquérir, la municipalité lancera un appel d'offres, dans les médias, afin de recevoir des propositions concrètes.

«Nous souhaitons que le processus débouche sur un accord de principe avec un acheteur potentiel d'ici la fin de 2008, pour que celui-ci ait le temps de se préparer en prévision de la saison estivale 2009», d'expliquer le représentant du conseil.

La rencontre permettra aux membres du comité d'expliquer aux investisseurs les conditions qu'ils devront remplir s'ils achètent éventuellement le site

Plus de pauvreté malgré des chiffres qui montrent le contraire

(Y. Audet) Le phénomène de la pauvreté s'accentue en Abitibi-Ouest comme ailleurs, malgré des chiffres qui laissent entendre le contraire, soutient Élise Bouchard, coordonnatrice du Centre de croissance d'Abitibi-Ouest et représentante locale de la Table d'action contre la pauvreté de l'Abitibi-Témiscamingue.

Elle appuie son opinion sur le nombre de personnes qui profitent du service de repas à prix modique de son organisme et sur les cas étudiés. «Nous recevions environ 25 dîneurs par jour, en 2007-2008, contre 15 en 2006-2007», a-t-elle indiqué.

Or, même à prix modique, des gens ne sont pas capables de se payer un repas. Quand tu reçois 500 \$ d'aide sociale par mois et que tu paies 350 \$ pour te loger, sans compter l'électricité et autres dépenses, il ne te reste plus grand-chose pour manger. De plus, les statistiques officielles sont trompeuses car elles excluent beaucoup de gens qui travaillent au salaire minimum (8.50



Des équipes de bénévoles et de travailleuses de quatre organismes communautaires de l'Abitibi-Ouest, dont la Maison St-André, représentée ici par Line Ouimet et Diane Bouchard, supportées par le Centre de santé des Aurores-Boréales, ont fait signer la pétition de la campagne *Mission collective: bâtir un Québec sans pauvreté* à la population, les 4 et 5 novembre, au Carrefour La Sarre.

\$ l'heure). Ils ont très souvent des emplois à temps partiel et précaire. Ces facteurs, jumelés aux frais de garderie pour les enfants et aux autres dépenses comme le transport, font

qu'ils n'ont plus rien pour se nourrir», explique-t-il.

Les personnes démunies ont aussi de la difficulté à trouver un logis convenable à un prix

abordable selon Mme Bouchard. «La majorité des loyers peu dispendieux sont insalubres et ceux qui s'avèrent en bon état dépassent leurs capacités de payer», déplore-t-il.

La population sensibilisée au problème

La Table d'action contre la pauvreté de l'Abitibi-Témiscamingue a sensibilisé la population au problème, durant la semaine du 4 au 8 novembre, en invitant les gens de La Sarre, Amos, Rouyn-Noranda et Val-d'Or à signer la pétition demandant au gouvernement québécois de prendre les mesures pour l'éliminer.

Cette action était menée à l'intérieur de la campagne *Mission collective: bâtir un Québec sans pauvreté*. Elle faisait suite à l'adoption à l'unanimité par l'Assemblée nationale, le 13 décembre 2002,

de la *Loi visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale*. Celle-ci prévoit que le Québec deviendra, d'ici 2013, l'une des nations industrialisées où il y aura le moins de personnes en situation de pauvreté.

«Il reste beaucoup de chemin à faire et peu de temps pour y arriver, déclare Martine Dion, porte-parole la Table dans un communiqué transmis aux

médias. Il y a eu quelques améliorations, depuis son adoption, en particulier pour les familles avec des enfants, mais les personnes seules et les couples sans enfants ont vu leur situation se détériorer, notamment à cause de la demi-indexation programmée dans la stratégie gouvernementale de la lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale.»

La pétition réclame notam-

ment que le salaire minimum soit fixé à 10,16 \$ l'heure et révisé annuellement.

Les statistiques

Les chiffres colligés par l'Observatoire de l'Abitibi-Témiscamingue à partir des données gouvernementales révèlent que le nombre de personnes vivant sous le seuil de la pauvreté aurait baissé de 1120 entre 2000 et 2006 en Abitibi-Ouest, passant 3530 sur une population de 21 667 habitants (taux de 16,3 %) à 2410 sur 21 082 (taux de 11,4 %).

Est considéré sous le seuil du faible revenu, selon l'OBSERVAT, un individu qui consacre 20 % de plus que les gens vivant dans le même type de famille que lui, aux besoins essentiels comme la nourriture, le logement et les vêtements.

Les Amputés de guerre

Donner en retour

Les adhérents du Programme pour enfants amputés (LES VAINQUEURS) poursuivront la tradition de l'Association, «les amputés s'entraident», tout en veillant à mettre en lumière et à préserver l'héritage militaire canadien.



Pour consulter la liste de nos documentaires relatifs à l'héritage militaire canadien, visitez notre site Web, www.amputesdeguerre.ca, ou communiquez avec nous pour commander un dépliant.

Vous pouvez emprunter gratuitement ces documentaires ou les acheter au prix coûtant.

TÉL.: 514 398-0759
TÉLÉC.: 514 398-0699 (MONTREAL)
«ACCÈSFACTILE!» :
TÉL.: 1 800 250-3030
TÉLÉC.: 1 800 219-8988

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance :
13196 9628 RR0001

Le Citoyen

Nous desservons les municipalités de la MRC de Rouyn-Noranda et de l'Abitibi-Ouest.

ROUYN-NORANDA
25, Gamble Est,
Rouyn-Noranda J9X 3B6
Tél. : 819 762-4361
Fax : 819 797-2450

LA SARRE
56, 6^e Avenue Est
La Sarre J9Z 1Z1
Tél. : 819 333-5507
Fax : 819 333-4537

Recyclez 3 V.P. Chaque exemplaire de journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement. S.V.P. recyclez cet exemplaire dès la semaine prochaine.

Coordonnante du service de la publicité Carmen Vallières
Journalistes R.-Noranda Dominic Chamberland
Marie Poulin
Karine Bisson
Patrick Rodrigue
Conseillères en publicité R.-Noranda France Daoust
Péatrice Pratte
Sylvain Lefebvre
Rachel Bellehumeur
Conseillères en publicité LA SARRE Edith Fortin
Guzanne Philippon
Journaliste LA SARRE Yvon Audet

QUEBECOR

QUEBECOR

COLORI
colori.ca

C39674QC



Secrétaria et comptabilité

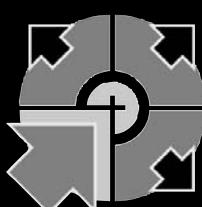
**Metttons les barres sur les T
et les points sur les i**

Secrétariat et comptabilité

**Beaucoup d'emplois dans
ce secteur à Rouyn-Noranda**

Début des cours : janvier 2009

**Pour plus d'information et inscriptions
visitez le www.polymetier.qc.ca**



**CENTRE
POLYMÉTIER**
COMMISSION SCOLAIRE DE ROUYN-NORANDA

Le Paradis du Nord reviendra pour une 5e saison en 2009

(Y. Audet) La Troupe À Coeur ouvert, de La Sarre, présentera la 5e édition de son méga spectacle *Le Paradis du Nord* à l'été 2009.

«Les membres ont décidé avec enthousiasme, lors de l'assemblée générale annuelle, de relever à nouveau le défi pour que la production soit de retour en force», a fait savoir le directeur général de l'organisme, Daniel Morin, au surlendemain de l'événement. «Les membres ont aussi priorisé la signature prochaine d'un protocole d'entente déjà amorcé avec la Ville et la Commission des loisirs de La Sarre», a-t-il ajouté.

La Troupe compte bien souligner le 5e anniversaire de cette réussite collective par diverses activités. Les auditions avaient lieu le 8 novembre.

2e production

En plus de produire *Le Paradis du Nord*, la Troupe

offrira une production théâtrale à l'automne 2009, la favorite des pièces de Michel Tremblay: *Albertine en cinq temps*. À cet effet, plusieurs candidates passeront bientôt une audition. Les dates et l'endroit des représentations seront connues plus tard.

9e trophée Excell'Or

La troupe lasarroise a par ailleurs remporté un 9e trophée consécutif lors du 22e Gala Excell'Or de la Chambre de commerce et d'industrie d'Abitibi-Ouest, tenu à la Salle Desjardins, le 1er novembre. Elle a gagné celui de la catégorie *Tourisme/promotion du territoire*. «Le conseil d'administration tient à partager cet honneur avec l'ensemble de la population, a confié son président, Donald Renault. Nous désirons la remercier pour son encouragement. Nous sommes également fiers que la méga production ait des retombées positives pour les autres attractions et organismes touristiques et qu'eux aussi se développent.»



Les représentants de la Troupe À Coeur ouvert exhibent avec fierté leur trophée Excell'Or.

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE MAISON?

762-4361

reception.rouyn@hebdomadecor.com

frontière



PROGRAMMATION DU 7 AU 13 NOV 2008

Ciné-info. : 333-6666

DÉCADENCE 5 16+ V- H 92 MINUTES

VEN : 19H – 21H
SAM, DIM : 13H – 15H – 19H – 21H
LUN : FERMÉ
MAR, MER, JEU : 19H – 21H

CITÉ DE L'OMBRE G 95 MINUTES

SAM, DIM : 13H15 – 15H15

L'OEIL DU MAL Gdje 118 MINUTES

VEN, SAM, DIM : 19H15 – 21H15
LUN : FERMÉ MAR, MER, JEU : 19H15 – 21H15

À LOUER :

2 GRANDS ESPACES DE BUREAU AU 280-A, RUE PRINCIPALE, LA SARRE.
PRIX TRÈS INTÉRESSANT (300\$ ET 325\$). TÉL : 819 333-6999

Vous pouvez dès maintenant acheter vos billets par internet

ATTENTION! ATTENTION! LES MARDIS ET MERCREDIS SONT AU MÊME PRIX SOIT À 5\$



Visitez notre site internet : www.ticketacces.net



Assurances Lévesque

Cabinet en assurance de dommages

Yvan et Marie-Josée Lévesque
Agents en assurance de dommages

819 333-1188

www.assuranceslevesque.com
80, 12^e Avenue est, bur. 102, La Sarre



Découvrez ASSURANCES VR SOLUTIONS^{MD}

- Aucune obligation d'assurer à la fois votre automobile ou votre habitation
- 10 % de réduction** si vous assurez plus d'un véhicule récréatif (VTT, moto, motoneige, caravane en mouvement et autocaravane)

Affilié à :



**DES PRÉDATEURS
SEXUELS RODENT
SUR INTERNET**

**VOTRE FAMILLE
EST-ELLE À L'ABRI?**

**UN DOSSIER SPÉCIAL
DÈS LE LUNDI 10 NOVEMBRE
AU GRAND JOURNAL DE**

tqs

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

À 17 H 15

On mise sur les personnes pour valoriser la région

(D. Prince) Valorisation Abitibi-Témiscamingue a dévoilé sa toute première campagne de promotion pour changer l'image de la région et contrer la pénurie de main-d'œuvre. Encore une fois, on mise sur le dynamisme des gens d'ici. Le clou de cette campagne est cependant la mise en ligne du site internet.

La campagne de promotion présente 10 personnes d'ici qui

ont tous à cœur la région et qui ont innové pour la faire



La géologue Djabrina devant son affiche.

Photo David Prince

prospérer. Par exemple, une des affiches montre la géologue Djabrina, qui provient de la Rive-Sud de Montréal.

Elle a tellement aimé la région qu'elle a convaincu ses parents d'y déménager aussi. On retrouve également le conseiller municipal de Val-d'Or, Francis Murphy, qui a été élu à l'âge de 20 ans et qui ne cesse de s'impliquer. Il y a aussi le rappeur Anodajay qui a choisi de rester à Rouyn-Noranda pour y fonder sa maison de production. Bref, 10 personnes qui font progresser la région. «D'autres affiches sont aussi en préparation», indique la présidente de Valorisation Abitibi-Témiscamingue, Karène Richer. Dès la semaine prochaine, l'organisme, qui est une branche de la Conférence régionale des élus, fera le tour des cégeps, universités et salons de l'emploi pour tenter d'attirer les gens chez nous.

«La pénurie de main-d'œuvre nous force à être plus agressif pour attirer les jeunes. On a misé sur les métiers d'avenir et sur les possibilités de développement de la région. Après une enquête, on s'est aperçu que la perception des gens qui ne connaissent pas l'Abitibi-Témiscamingue était négative. Mais plus les gens

connaissent la région, plus la perception est positive. Il faut donc faire découvrir l'Abitibi-Témiscamingue et en être fier», a indiqué, Karène Richer.

Site Internet

Le clou de cette campagne est cependant la création du site internet. C'est un véritable portail région où l'on retrouve à peu près toutes les ressources disponibles.

«Ce dont je suis la plus fière, c'est d'avoir regroupé au même endroit tous les emplois

disponibles dans la région. C'est unique à l'Abitibi et je suis convaincue que les autres régions vont nous copier. Chaque nuit, notre serveur balise plusieurs sites d'offres d'emplois et les centralise sur notre site. Mardi, pas moins de 670 emplois étaient affichés. On débat donc le mythe de ceux qui prétendent qu'il n'y a pas d'emplois disponibles», affirme Mme Richer. Le site internet est en ligne à www.maregionde-tre.com.

Flamidor: date limite pour réclamer

(MP) Ceux qui ont acheté un système de chauffage au glycol des compagnies Flamidor ou Pro du chauffage ont jusqu'au 11 novembre pour déposer leur réclamation.

Rappelons que le 12 mai dernier, la Cour supérieure a entériné une entente de règle-

ment pour ces consommateurs. Celle-ci permet aux réclamants admissibles de remplacer leur système de chauffage en plus de bénéficier de certains autres avantages, comme l'installation d'une composante d'économie d'énergie, le remboursement de certains frais de réparation ou encore une remise sur les frais d'intérêt.

À ce jour, environ 730 consommateurs ont soumis leur réclamation dans le cadre du règlement.

Les consommateurs qui n'ont toujours pas fait parvenir leur réclamation peuvent avoir plus d'informations en communiquant avec Albanie Morin au 1-877-MAISONS.

Raymond Chabot inc.
Conseillers en redressement financier • Syndics de faillite



- Propositions de consommateurs
- Faillites personnelles
- Redressement d'entreprises
- Propositions et faillites commerciales

Première rencontre gratuite.

Partout en Abitibi-Témiscamingue.
Appelez dès maintenant!

1 866 764-6636

Pierre Lacasse
Syndic
Edith Gaudet
Karine Tremblay
Conseillères

ROUYN-NORANDA 147, avenue Mercier 819 764-6636 **AMOS** 66, 1^{re} Avenue O. 1 866 764-6636 **LA SARRE** 286, rue Principale 1 866 764-6636 **VAL-D'OR** 888, 3^{re} Ave, 4th étage Place du Québec 819 825-6766 **SENNETERRE** 270-A, 3^{re} Rue

www.raymondchabot.com

INFLUENZA
UN SIMPLE VACCIN VOUS ÉVITERA BIEN DES COMPLICATIONS.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux recommande le vaccin contre l'influenza (la grippe).

Vaccin gratuit pour les personnes de 60 ans et plus, pour celles qui sont atteintes d'une maladie chronique, pour les enfants de 6 à 23 mois, et pour leurs proches.

www.msss.gouv.qc.ca/influenza

Santé et Services sociaux
Québec

SPECTOUR présente...

EN
NOVEMBRE

iBANG!

DENIS BOUCHARD

Théâtre Télébec, Val-d'Or

- Vendredi 21 novembre, 20 h

Théâtre du cuivre,
Rouyn-Noranda

- Samedi 22 novembre, 20 h

Théâtre des Eskers, Amos

- Dimanche 23 novembre, 20 h

Salle Dottori, Témiscaming

- Lundi 24 novembre, 20 h



PHILIPPE TISSEYRE •



LIFE IMPROVISATION

Théâtre du cuivre, Rouyn-Noranda

- Mercredi 19 novembre, 20 h

Salle Félix-Leclerc, Val-d'Or

- Jeudi 20 novembre, 20 h

FORESTARE

Théâtre Télébec, Val-d'Or

- Mercredi 26 novembre, 20 h

Théâtre des Eskers, Amos

- Jeudi 27 novembre, 20 h

Théâtre du cuivre, Rouyn-Noranda

- Vendredi 28 novembre, 20 h

Théâtre du Rift, Ville-Marie

- Samedi 29 novembre, 20 h



HOLLY COLE

SPECTACLE DE NOËL

Théâtre du cuivre, Rouyn-Noranda

- Mercredi 26 novembre, 20 h

Théâtre Télébec, Val-d'Or

- Jeudi 27 novembre, 20 h

JINJOO CHO

Salle Félix-Leclerc, Val-d'Or

- Dimanche 23 novembre, 16 h 30

Théâtre du cuivre, Rouyn-Noranda

- Mardi 25 novembre, 20 h

Salle Desjardins, La Sarre

- Mercredi 26 novembre, 20 h

Théâtre du Rift, Ville-Marie

- Jeudi 27 novembre, 19 h

Théâtre des Eskers, Amos

- Vendredi 28 novembre, 20 h

Théâtre des Eskers, Amos 819 732-9233
 Auditorium La Porte du Nord, Chibougamau 418 748-2497
 Salle Desjardins, La Sarre www.ticketacces.net 819 333-2294 # 233
 Centre communautaire, Lebel-sur-Quévillon 819 755-4826
 Centre Civique, Matagami 819 739-2718
 Théâtre du cuivre, Rouyn-Noranda 819 797-7133
 Salle Dottori, Témiscaming 819 627-3230
 Théâtre du Rift, Ville-Marie www.ticketacces.net 819 629-3111
 Théâtre Télébec, Val-d'Or (Bibliothèque) 819 824-2666

Noël arrive à grand pas...

Surveillez
très prochainement
nos suggestions :
IDÉES-CADEAUX!

Familles d'accueil recherchées

Le Centre jeunesse de Rouyn-Noranda est en besoin criant de familles d'accueil.

En ce moment, il y a environ 50 enfants de Rouyn-Noranda qui sont placés en familles d'accueil. Il n'en reste plus beaucoup de libres pour accueillir d'autres enfants. Différentes

«Nous n'avons pas suffisamment de familles d'accueil pour répondre à nos besoins. Il faut dire que plusieurs des familles qui travaillent avec nous font ça depuis plus de 20 ans et commencent à s'essouffler. Nous avons besoin de relève», indique Julie McGrath, intervenante au Centre jeunesse.

Le Centre jeunesse avoue que recruter de jeunes familles

d'accueil n'est pas une tâche facile. «Les jeunes travaillent beaucoup et ont moins de temps à consacrer aux enfants. Ils sont pourtant des candidats très intéressants pour des enfants qui ont besoin d'un milieu sécuritaire et aimant», fait valoir Mme McGrath.

La clé: la patience

Pour pouvoir offrir ses services de familles d'accueil, il faut être âgé de 25 ans et plus, seul ou en couple et surtout avoir du temps à donner à ce nouveau membre de la famille.

Plusieurs types de placements

Le Centre jeunesse a besoin de familles ouvertes à accueillir différents types de placement que ce soit temporaire, régulier ou de répit. Il est d'ailleurs possible d'indiquer ses préférences lors de son accréditation.

«La clé pour être une bonne famille d'accueil, c'est la patience. Il faut être ouvert à cet enfant qui provient d'un autre milieu avec des valeurs différentes. Il faut aussi être prêt à collaborer avec le Centre jeunesse et ne pas hésiter à demander de l'aide lorsque c'est nécessaire», énumère Mme McGrath.

Bien sûr, le Centre jeunesse offre des services pour aider les familles d'accueil, dont un intervenant et de la formation en continu.

Pour plus de renseignements ou pour devenir famille d'accueil, communiquez avec Julie McGrath ou Marie-Ève Bellavance au 762-0904.



Le Centre jeunesse régional recherche de nouvelles familles d'accueil. photos.com



Centre du pneu

Service Goodwrench

NEIGE OU PAS,
LE 15 DÉCEMBRE, VOTRE VÉHICULE DEVRA
ÊTRE CHAUSSÉ DE PNEUS D'HIVER.
C'EST LA LOI.

PNEU D'HIVER | À PARTIR DE 89,95\$ P185/60R14

POSE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS⁺

1*Les frais pour toute reprogrammation, si requise, du système de surveillance de la pression des pneus sont en sus. MC©2005, COVAN. Utilisé sous licence.

2*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.michelin.ca. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

3*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.pneusbfgoodrich.ca. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

4*Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

OBTENEZ 50\$
en remise postale⁴
À l'achat de **quatre pneus**
Michelin MD sélectionnés.
Du 15 octobre au 30 novembre 2008.

OBTENEZ 40\$
en remise postale⁴
À l'achat de **quatre pneus**
BFGoodrich MD sélectionnés.
Du 15 octobre au 30 novembre 2008.

JOYEUSE TEMPÈTE
À l'achat de **quatre pneus**
Goodyear ou **Dunlop** sélectionnés.
Du 15 septembre au 6 décembre 2008.

Pour en savoir plus
goodwrench.ca
1-800-463-7483

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE VOITURE

		PRIX GOODWRENCH	
UNIROYAL	P185/60R14 P195/60R15	TIGER PAW ^{MD} ICE AND SNOW ^{MC} TIGER PAW ^{MD} ICE AND SNOW ^{MC}	89,95\$ 109,95\$
BFGoodrich	P185/60R14 P195/60R15	WINTER SLALOM ^{MD} WINTER SLALOM ^{MD}	119,95\$ 129,95\$
Firestone	P195/60R15 P225/60R16	WINTER FORCE WINTER FORCE	129,95\$ 139,95\$
GOOD YEAR Allez-y	P195/60R15 P225/60R16	ULTRA GRIP ULTRA GRIP ICE	159,95\$ 174,95\$
MICHELIN	P195/60R15 225/60R16	X-ICE ^{MD} X-ICE ^{MD}	159,95\$ 199,95\$

PNEUS ADAPTÉS POUR VOTRE CAMIONNETTE / VUS

		PRIX GOODWRENCH	
UNIROYAL	P225/75R15	TIGER PAW ^{MD} ICE AND SNOW ^{MC}	109,95\$
BFGoodrich	LT245/75R16	COMMERCIAL T/A ^{MD} TRACTION	229,95\$
GOOD YEAR Allez-y	P245/70R17 P265/70R17	WRANGLER ^{MD} SilentArmor ^{MC} WRANGLER ^{MD} SilentArmor ^{MC}	219,95\$ 239,95\$
MICHELIN	245/70R17 265/70R17	LATITUDE ^{MD} X-ICE ^{MD} LATITUDE ^{MD} X-ICE ^{MD}	239,95\$ 259,95\$

PNEUS ADAPTÉS POUR LA PERFORMANCE

		PRIX GOODWRENCH	
GOOD YEAR Allez-y	205/55R16	EAGLE UG GW3	209,95\$
MICHELIN	205/55R16 205/50R17	PILOT ^{MD} ALPIN ^{MD} PA2 ^{MC} PILOT ^{MD} ALPIN ^{MD} PA2 ^{MC}	219,95\$ 269,95\$
GOOD YEAR Allez-y	205/50R17	ULTRA GRIP PERFORMANCE	299,95\$
DUNLOP	245/45R18	SP ^{MD} WINTER SPORT M3	379,95\$

agenda d'Abitibi-Ouest

9 novembre

Le Cercle des fermières de Gallichan invite les gens à visiter l'exposition la Magie des arts au sous-sol de l'église, de 10 h à 17 h.

Assemblée régulière autochtone des membres de la communauté Wikanis Mamiwinnik à la Salle Domrémy, de La Sarre, à 13 h.

Soirée dansante du club de l'âge d'or Le Cotillon, de Ste-Germaine Boulé, à 19 h 30.

Souper mensuel du Club de l'âge d'or de Dupuy au sous-sol de l'église à 17 h 30. On fêtera les membres qui ont eu 80 ans.

10 novembre

Assemblée générale annuelle du Mouvement scout de La Sarre à son local, à 19 h. Les enfants qui en font partie y sont invités.

11 novembre

Activité à la Maison de la

famille de La Sarre à 9 h 30. Sujet: *Couple: comment atteindre l'égalité et l'équilibre.*

Carole Morneau, du Centre local de développement, sera à la bibliothèque de Dupuy, de 13h h 30 à 16 h, afin de rencontrer les promoteurs.

12 novembre

Le Conseil régional de l'environnement (CREAT) et le Centre technologique des résidus industriels invitent la population de

l'Abitibi-Ouest à assister gratuitement à une conférence sur les résultats d'une étude menée sur le sous-bassin versant de la rivière Dagenais qui aura lieu à la salle communautaire de Palmarolle à 19 h 30.

Assemblée régulière des Filles d'Isabelle de La Sarre à la Salle des Chevaliers de Colomb à 19 h 30.

Carole Morneau, du CLDAO, sera au bureau

municipal de Normétal, de 9 h à 11 h 30, afin de rencontrer les promoteurs.

La Commission des loisirs de La Sarre présente la pièce de théâtre *Ténor recherché* à la Salle Desjardins, à 20 h.

13 novembre

Rencontre pour gais, lesbiennes et bi-sexuels de 14 à 25 ans au 1, 9e Rue, Rouyn-Noranda, à 18 h. Détails: 762-5599 poste 45063 ou 45069.

Prendre soin de son véhicule, ça mérite un prix !

Gardez votre véhicule à son mieux grâce à un de nos services d'entretien admissibles et recevez une carte à gratter « Les rendez-vous gagnants ». Grattez la case: le prix qui s'y trouve est à vous instantanément*! Toutes les cartes sont gagnantes !



Achetez 3 pneus †
et obtenez le 4^e
GRATUITEMENT!

BRIDGESTONE Firestone UNIROYAL MICHELIN GENERAL TIRE GOOD YEAR Continental

**Pose par le concessionnaire requise et pneus de 18 pouces et plus exclus. L'équilibrage et l'installation sont en sus.

Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

Comprend:

- Jusqu'à 5 litres d'huile Mopar 5W30 ou 5W20
- Filtre à huile Mopar
- Permutation des 4 pneus
- Inspection « Tranquillité d'esprit » du système de refroidissement et du niveau de tous les liquides, ainsi que vérification électronique de la batterie, vérification du système de freinage avant et arrière, du système d'échappement et du système de suspension
- Rapport écrit des résultats

L'huile moteur synthétique Mobil 1 disponible moyennant supplément

54 95 \$[†]

Vérification du rendement du moteur

39 95 \$[†]

Comprend:

- Analyse informatique des composants électroniques essentiels des systèmes d'alimentation et antipollution
- Inspection visuelle des composants des systèmes d'alimentation et antipollution
- Vérification des filtres et des courroies

Essuie-glaces Mopar

À partir de 20 70 \$[†]
WB000014AE

Comprend:
 L'installation des essuie-glaces Mopar

OFFRE ! Liquide lave-glace Mopar (4 L)
EN PRIME ! et balai à neige GRATUITS à l'achat d'essuie-glaces.

SEULEMENT CHEZ UN CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_{MD} • DODGE PRÈS DE CHEZ VOUS

Votre seul bon choix.



*Les offres d'entretien, les prix et l'offre incitative sont applicables chez les concessionnaires Chrysler • Jeep_{MD} • Dodge participants seulement. Les prix ne comprennent pas les taxes. Veuillez votre concessionnaire pour les précisions sur les prix et les conditions. Les concessionnaires sont libres d'établir leurs propres prix. Les offres sont en vigueur jusqu'au 3 janvier 2009. Une redevance environnementale pourrait s'appliquer. D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD}, la mise au rebut des liquides et pour les huiles semi-synthétiques et synthétiques. Il faut répondre correctement à la question d'arithmétique. Valeur des prix et probabilités de gagner approximatives : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4,35 \$ (35 sur 100); trousse de premiers soins – 8 \$ (15 sur 100); lampe de poche à DEL – 12 \$ (4 sur 100); trousse d'entretien automobile Mopar – 10,50 \$ (19 sur 100); couverture pour automobile – 12 \$ (12 sur 100); jumelles – 24 \$ (10 sur 100); manomètre numérique pour pneus – 12 \$ (5 sur 100). Le concours prend fin le 3 janvier 2009. Pour tous les détails, consultez le www.mopar.ca.



Les femmes se préparent pour les élections municipales

Avec 30 % de conseillères municipales et un maigre 8 % de mairesse, le Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue (RFAT) veut changer la donne. Une série d'activités est prévue pour intéresser la gent féminine à la politique municipale.

Par

Danny Saunders

Organisée dans le cadre d'une tournée provinciale par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et l'Union des municipalités du Québec, la série d'activités débutera par un 5 à 7.

Le 19 novembre, sous le thème *Femme et politique: un couple peu banal!*, Yvette Lévy prononcera une conférence sur son cheminement public dans la vie municipale et l'impact de son implication. Conseillère municipale à la Ville de Val-d'Or depuis 1996 et ancienne enseignante à la polyvalente Le Carrefour, Mme Lévy est d'origine haïtienne.

3 femmes à Rouyn-Noranda

Le conseil municipal de la Ville de Rouyn-Noranda compte trois femmes: Sylvie Turgeon, Marielle Pellerin et Danielle Simard. Les élues municipales occupent un faible pourcentage des postes dans les municipalités.

Le rôle parental au sein de la famille est un facteur important expliquant cette faible représentativité. «Être mère de famille, s'occuper des enfants et siéger au conseil municipal est plutôt difficile à concilier pour certaines

femmes», reconnaît Sylvie Turgeon, conseillère depuis 3 ans.

Le RFAT

Le Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue est une table de concertation régionale dont la mission est la défense et l'actualisation des droits des femmes. Organisme féministe démocratique, le RFAT oeuvre à l'amélioration des conditions de vie des femmes dans toutes les sphères de la société canadienne.



Yvette Lévy

photo Ville de Val-d'Or

Avis de nomination
Commission scolaire du Lac-Abitibi
500, rue Principale La Sarre (Québec) J9Z 2A2

NOMINATION DE MADAME
SYLVIE LAPIERRE AU POSTE DE
DIRECTRICE AU CENTRE DE FORMATION
GÉNÉRALE LE RETOUR

La Sarre, le 30 octobre 2008 — La Commission scolaire du Lac-Abitibi est heureuse de souligner la nomination de madame Sylvie Lapierre au poste de directrice du Centre de formation générale Le Retour, nomination prenant effet le 1^{er} novembre 2008.

Madame Lapierre est à l'emploi de la Commission scolaire du Lac-Abitibi depuis plusieurs années. L'expérience acquise comme enseignante, conseillère pédagogique et directrice adjointe au Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi lui permettra de relever ce défi avec brio.

Sa connaissance des dossiers en lien avec la formation générale des adultes, son énergie et sa détermination sont autant d'atouts qui favoriseront la mobilisation du personnel du Centre de formation générale Le Retour autour de sa mission et de son plan de développement.

La direction générale se joint au conseil des commissaires pour la féliciter chaleureusement pour cette promotion tout en l'assurant de la collaboration de toute l'équipe dans l'accomplissement de ses nouvelles fonctions.

Source : Ghislain Godbout
Directeur général
819 333-5411, poste 2224

Téléphone : 819 333-5411 Télécopieur : 819 333-3112

Réussir... pour la vie!

C58557sp

Quelques places disponibles pour janvier 2009

Électromécanique de systèmes automatisés

Coiffure

Inscris-toi avant la fin novembre au www.polymetier.qc.ca

CENTRE POLYMETIER
COMMISSION SCOLAIRE DE ROUYN-NORANDA



PROBLÈME
de drogues? **NOUS POUVONS T'AIDER,**
APPELLE
NARCOTIQUES ANONYMES

1-800-879-0333



Le Club Défi poursuit son chemin
Assemblée générale



Ordre du jour

- Bilan du Club Défi et résultats de son implication dans le FIER région
- Présentation et adoption des états financiers
- Election des membres du conseil d'administration

Yves Quévillon
Secrétaire du Club Défi Rouyn-Noranda

Pour plus d'informations

Par courriel : yves@remorquesducuivre.com
Par téléphone : 819 762-5050
Par télécopieur : 819 762-4222



Yvette Ouellet, Normand Lagrange et Suzy Domingue (à droite) discutent avec Louise Fortin, de l'Agence régionale de la santé.

Priorité à l'intégration des enfants handicapés dans les garderies

(PR) L'intégration des enfants handicapés est devenue une priorité pour le Regroupement régional des centres de la petite enfance (RCPE).

Le 30 octobre, les différents CPE de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec se sont réunis à Rouyn-Noranda pour notamment adopter un plan d'action régional, qui sera mis en application au plus tard au printemps 2010.

«Il est très important de favoriser l'intégration des enfants handicapés dans un CPE, car il s'agit de la dernière

étape avant la maternelle. On favorise ainsi sa socialisation, ce qui facilite la transition à l'école», a fait valoir Yvette Ouellet, du Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales (CSSAB).

Mieux faire connaître les services

Plusieurs CPE possèdent des politiques d'intégration bien précises, mais pas tous. D'où la nécessité d'un plan d'action régional. Car même avec une politique interne, l'intégration n'est pas toujours un objectif facile à atteindre.

«Nous recevons une subvention à l'intégration, mais elle ne

couvre pas tous les coûts. C'est dur à évaluer parce que chaque cas est particulier», a indiqué Normand Lagrange, coprésident du RCPE et directeur général du CPE Les Petits Chatons à La Sarre.

Le plan d'action servira notamment à faire mieux connaître les services disponibles pour les enfants, autant auprès des parents que des éducatrices. «Plusieurs parents ne les sollicitent pas, soit par méconnaissance, soit par gêne, soit parce qu'ils surprotègent leurs enfants», a déploré Suzy Domingue, coordonnatrice clinique au CSSSAB.



Début des travaux à l'école régionale de foresterie d'Amos

La Commission scolaire Harricana (CSH) a procédé, dans la matinée du 21 octobre, à la première pelletée de terre qui doit conduire à l'agrandissement de son centre de formation professionnelle en foresterie.

Le coût total des travaux s'élève à près de 3 M \$, dont 1,9 M \$ provient du ministère de l'Éducation. Ils comprennent l'agrandissement des ateliers et du garage du pavillon de foresterie d'Amos. Ils incluent aussi l'aménagement d'une entrée de service au bâtiment principal de la Forêt-école du lac Castagnier, au nord-est d'Amos. Ces modifications rendront les installations plus fonctionnelles et sécuritaires.



Par
Patrick Rodrigue



Le président de la CSH, Michel Gagnon, Yvon Frenette, représentant du ministre responsable de la région, David Whissell, et le président de Forêt recherche Harricana, Gilles Audet (tous trois au centre), ont procédé à la pelletée de terre en compagnie d'une dizaine de partenaires impliqués dans le projet.

photo L'Écho

PADERNO

Solde automnal du fabricant

Du 12 au 16 novembre seulement
Économies allant jusqu'à 73 %

Économisez 549 \$!

Batterie Confédération de 12 pièces. Comprend 3 casseroles avec couvercles : 1,5, 2 et 3 litres. Étuveuse de 1,5 litre, cuisinière de 5 litres/couvercle, poêle à frire de 24 cm et cocotte de 4 litres/couvercle.

249⁹⁹ \$



Réduction de 40 % du prix de tous les articles en stock suivis

Information : 1-800-263-3768 ou www.paterno.com. Certains magasins ne sont pas ouverts le dimanche. Les articles en magasin pourraient différer de ceux qui sont illustrés.

Économisez jusqu'à 47 %!
Bols à mélanger: 1,4L, 2,8L, 4,7L or 7,5L. Prix courants jusqu'à 25,99 \$.



À partir de **4⁹⁹ \$**

Économisez 69 %!
Cuisinière de 10 litres avec couvercle. 289 \$.



89⁹⁹ \$

Économisez 69 %!
Platinum antiadhésive de 20cm/8po. 79,99 \$.



24⁹⁹ \$

Économisez 40 %!
Wok de 10 pouces. 24,99 \$.



14⁹⁹ \$

Économisez 54 %!
Poêle Everyday antiadhésive en acier inoxydable de 28cm/11po. 149,99 \$.



69⁹⁹ \$

Économisez jusqu'à 50 %
Vast sélection de moules à cuison antiadhésifs.



À partir de **6⁵⁰ \$**

Économisez 40 %!
Très grande rotissoire en acier inoxydable de 42 cm avec grille. 359,99 \$.

109⁹⁹ \$

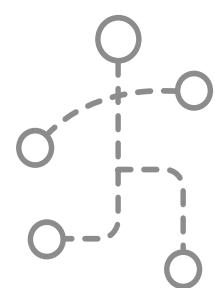
SOLDE AUX ENDROITS SUIVANTS

ROUYN NORANDA
Equipement Rivard

936 La Rivière
(819) 764-6704



PADERNO



Présents dans la région depuis toujours, nous déployons nos réseaux et tout notre savoir-faire afin que vous restiez en contact avec votre famille, vos amis et vos proches partout où ils se trouvent. Ensemble, nous créons des liens car nous sommes ici, au centre de votre monde.

www.telebec.com

Télébec

**Au centre de
votre monde**

La compétence à votre Service

Dentiste

Assurance dentaire

Offerts par de nombreux employeurs, les régimes de soins dentaires vous aident à payer vos traitements dentaires. La plupart des Canadiens jouissent de tels régimes, et les compagnies «d'assurance» qui les offrent sont réellement des assureurs. Elles indemnisent les patients en fonction du taux de couverture déterminé par leurs employeurs.

Quand vous rendez visite au dentiste, il appartient à celui-ci de dresser un plan de traitement en fonction de vos besoins buccodentaires. **Or, vos besoins peuvent différer de ce qui est couvert par votre régime de soins dentaires**, et vous avez le droit d'accepter ou de rejeter tout traitement proposé.

Cependant, votre décision ne doit pas être prise en fonction des couvertures prévues par votre régime. Lorsque vous acceptez le traitement proposé, vous avez l'obligation de le payer. Pour sa part, votre assureur est tenu de vous rembourser tout montant couvert par votre régime.

Un estimé peu être transmis à l'assureur afin de savoir si un traitement est couvert. Le patient est tenu de payer toute partie non couverte du traitement, et le dentiste peut lui offrir un mode de paiement pouvant l'aider.

Si vous ne possédez pas un régime de soins dentaires et n'avez pas les moyens de régler votre facture en un seul paiement, renseignez-vous auprès de votre dentiste au sujet des modes de paiement possibles.

Les services dentaires peuvent sembler dispendieux. Au Canada, comme nous n'avons pas à payer directement quand nous rendons visite à un médecin ou allons à l'hôpital, nous ne nous rendons pas compte du coût élevé associé à la prestation des services de santé. Outre le salaire des employés, le prix de l'équipement et les autres frais d'exploitation, les frais généraux sont élevés pour les dentistes.

Heureusement, vous pouvez éviter les soins dentaires coûteux en vous brossant les dents, en utilisant la soie dentaire et en rendant régulièrement visite au dentiste pour un examen. Les examens réguliers coûtent quelque chose, mais moins que la correction de problèmes dentaires sérieux dus à la négligence.



Michel Doyon
D.M.D.

Clinique dentaire Morin & Doyon

620, 2e Rue Est
La Sarre

Tél. : 819 339-5601

L'ordinateur et vos yeux : quelques petits conseils

Lorsqu'il est utilisé de façon quotidienne plus de quatre heures par jour, l'écran de l'ordinateur amène différents problèmes chez l'utilisateur comme la fatigue des yeux et des maux de tête. Mais soyez rassurés: selon les sources consultées, ces problèmes se résolvent aussitôt que l'on passe du temps ailleurs que sur l'ordinateur. En général, un peu de repos et quelques petites corrections de notre milieu de travail peuvent calmer ces problèmes ponctuels.

Corriger la situation

Voici quelques petits trucs trouvés sur Internet pour vous aider à réduire votre fatigue oculaire.

- Évitez les reflets de la fenêtre ou autres objets réfléchissants dans l'écran. Si possible, placez l'ordinateur perpendiculaire à la fenêtre. Si cela est impossible, utilisez des stores verticaux pour couper la lumière du jour.
- Placer l'écran de 50 à 70 cm des yeux. Évitez les écrans gros cathodiques: privilégiez les écrans plats de nouvelle génération, moins fatigants pour les yeux et diminuez la luminosité de l'écran.
- Placez le haut de l'écran légèrement plus bas que le haut du front afin que même pour voir les objets en haut de l'écran, vous n'avez pas à lever les yeux.
- Lorsque vous naviguez sur Internet, utilisez les raccourcis clavier (CTRL et + ou - sur PC, Pomme et + ou - sur Mac) pour augmenter ou diminuer la taille du texte.
- Et finalement, l'Association canadienne des optométristes recommande la règle du 20-20-20: à chaque 20 minutes, regardez 20 secondes un objet situé à 20 pieds de vous. Dans le même ordre d'idées, plusieurs experts recommandent de prendre des pauses d'ordinateur d'une quinzaine de minutes toutes les 2 heures. Profitez-en pour consulter votre courrier, faire une séance de remue-méninges (brainstorming) sur tableau ou prendre une marche à l'extérieur.

Si les problèmes persistent, consultez un spécialiste. De plus, les indications sont différentes pour les enfants dont les yeux sont en pleine croissance. Si votre enfant passe beaucoup de temps sur l'ordinateur, nous vous suggérons fortement de lire quelques articles à ce sujet.

Reagissez à cet article sur notre blogue : www.internautesfutes.net



DEC appuie financièrement
la SADC d'Abitibi-Ouest

en partenariat avec

Desjardins
Les Caisses de l'Abitibi-Ouest

Internautes futes.net



Maxime Houle
Conseiller aux
nouvelles technologies
mhoule@sadcao.com

Placements



Gueldo
Branconnier

819 333-5576

gueldo.branconnier@sunlife.com

Financière Sun Life

Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Distribution Financière Sun Life Canada inc. Représentant en épargne collective, Placements Financière Sun Life inc. Filiales de la Sun Life du Canada, Compagnie d'assurance vie.

Technologie

LE MAL DE DOS : UN PROBLÈME ÉVITABLE

Le dos est bien musclé, mais plusieurs de ses muscles sont obliques et de peu de secours lorsqu'il s'agit de soulever une charge. Pour accomplir un tel effort, il est préférable de faire appel aux muscles des jambes qui eux, sont verticaux et peuvent se contracter puissamment.

Chez l'individu qui manque le pas, glisse ou trébuche alors qu'il transporte un objet lourd, il s'opère un transfert de poids soudain des muscles forts des jambes aux muscles plus faibles de son dos. Il en résulte une élongation subite de ces derniers qui peut entraîner des crampes, des spasmes et des douleurs parfois très intenses. La colonne vertébrale en subit immédiatement le contrecoup puisqu'elle sert de point d'encrage à plusieurs muscles du dos.

Le chiropraticien est en mesure de prodiguer à ses patients souffrant de maux de dos des traitements rapides et durables lorsqu'ils sont appliqués à temps. Il est habilité à localiser de façon précise les contraintes musculaires imposées à la colonne vertébrale et à les traiter efficacement. Le patient momentanément handicapé recouvre alors ses capacités physiques et peut prendre sa place dans le milieu du travail.

Chiropraticien



Dr Mario Bélanger
Chiropraticien D.C.

CLINIQUE CHIROPRAТИQUE Bélanger



671, 2^e Rue Est, bur. 300,
La Sarre

Tél. : 819 333-4500



RAPPORT à la communauté

NOTRE MISSION : INSTRUIRE, SOCIALISER ET QUALIFIER LES ÉLÈVES JEUNES ET ADULTES.

Ces trois volets se traduisent par une offre de services de qualité offerte en formation initiale, de recyclage, de perfectionnement et de formation sur mesure aux individus, aux travailleurs ainsi qu'aux entreprises.



Rendre accessible la formation professionnelle initiale et continue à la clientèle (jeunes et adultes) de notre territoire :

- Participation d'une centaine d'élèves en **exploration professionnelle** dans les différents secteurs ; (Emi = 75+ sec III = 20, FPT1 = 13)
- Accueil de 18 groupes d'élèves (216 élèves) de différentes écoles pour des **visites guidées du centre** ;
- Accueil de 25 élèves en **stage de 1 ou 1/2 journée** dans différents secteurs ;
- Dans le cadre de la mesure en entreprenariat, deux classes d'élèves de l'École de l'Envol de 5e et 6e année sont venues fabriquer de la **compote de pommes, des marinades et du ketchup aux fruits** avec nos élèves en cuisine d'établissement ;
- Dans le cadre de la mesure en entreprenariat, deux classes d'élèves de l'Envol de 5e et 6e année sont venues fabriquer des **lanternes** avec nos élèves en soudage-montage ;
- Visite du centre d'un groupe d'élèves d'Amos le 2 mai 2008 et repas à la Table des chefs** ;
- Maintenir à jour nos données sur l'infouroute FPT en relation avec le **système régional d'admission en formation professionnelle sur internet (SRAFP)** ;
- Formation continue en informatique avec le modèle individualisé en **soirée** ;
- École de **conduite automobile** ;
- Cours de sécurité nautique** ;
- Service de formation offert dans le secteur de Val-d'Or dans les programmes :
- Ventes de pièces mécaniques et d'accessoires
- Soudage-montage ;
- Mise en oeuvre des nouvelles orientations 2007-2012 pour le centre de formation.**



Être un partenaire actif en développement local et régional

- Partenariat avec la Commission des loisirs de La Sarre dans un projet de Camp **culinaire santé** pour les jeunes de 7 à 11 ans ;
- Partenariat avec la Commission des loisirs de La Sarre dans un projet de Camp **soudage** pour les jeunes de 10 à 14 ans ;
- Partenariat avec le Centre local de développement de l'Abitibi-Ouest par l'entremise de la formation « Sentier des affaires » ;
- Partenariat avec le Centre local d'emploi et Hydro-Québec pour une formation en cuisine santé ;
- Partenariat avec la Société canadienne du **cancer** pour la préparation du repas « Relais pour la vie » ;
- Partenariat avec le réseau de la santé pour le projet expérimental « JOCOEUR » pour la santé de nos employés ;
- Implication dans le projet novateur pour la promotion des métiers non traditionnels pour les femmes en région ;
- Implication dans le comité régional de promotion de la formation professionnelle et technique ;
- Implication dans le comité régional des services aux entreprises ;
- Implication du personnel du centre dans Opération Nez Rouge comme bénévoles ;
- Partenariat avec le Centre de formation en transport régional de St-Jérôme pour la **formation en conduite de camions** en région ;
- Partenariat avec le Centre local de développement d'Abitibi-Ouest pour le souper et la présentation du gala local du concours en entreprenariat ;
- Partenariat avec la ville de La Sarre dans le cadre de la Fête de la famille, le 18 mai 2008 ;
- Participation au **concours en entreprenariat et récipiendaire** d'une mention. Le projet « Soude, soudons, soudez son avenir» présenté par le secteur métallurgie a gagné le prix local et régional dans sa catégorie ;
- Don** d'une valeur de 1 500 \$ de denrées alimentaires à la Maison St-André de La Sarre ;
- Participation à la **cueillette des paniers de Noël en collaboration avec la Sûreté du Québec** ;
- Partenariat avec la **Corporation de développement de Macamic au 16e souper gastronomique de Macamic** ;
- Participation au **Congrès annuel de l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue** en novembre 2007 ;
- Partenariat avec la MRC au **Colloque sur le plan de diversification et de développement 2007-2010** sous le thème « La diversification et le développement à travers la formation professionnelle » ; 200 participants
- Au cours de l'année scolaire 2007-2008, **quelques 120 projets** (formations et examens de classification) ont été réalisés dans les entreprises de la région. En voici quelques-uns :
 - ⇒ **Entretien du réseau routier (régional et provincial)**
 - ⇒ **Formation en mécanique de mines**
 - ⇒ **Formation en soudage général**
 - ⇒ **Conduite de nacelles**
 - ⇒ **Formation chariots élévateurs**
 - ⇒ **Formation en santé et sécurité (ASP Construction)**
 - ⇒ **Formation PEP en mécanique (Programme d'entretien préventif)**
 - ⇒ **Conduite de camions sur chemins forestiers**
 - ⇒ **Examens de classification théorique et pratique en soudage**
 - ⇒ **Examens de classification théorique et pratique en mécanique**
 - ⇒ **Examens de sécurité nautique**
 - ⇒ **Formation en gréage et levage**
 - ⇒ **Perfectionnement en réfrigération**
 - ⇒ **Perfectionnement en soudage, oxycoupage et lecture de plans**
 - ⇒ **Perfectionnement en Excel et Word**
 - ⇒ **Formation en cuisine santé**
 - ⇒ **Formation en service-conseil**
 - ⇒ **Formation en grutier**
 - ⇒ **Formation aviseur technique**

RÉSUMÉ DES ACTIVITÉS du Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi pour l'année scolaire 2007-2008

en lien avec nos mandats.



Faire la promotion des programmes dans nos secteurs d'expertise

- Participation à la **Foire gourmande** de Ville-Marie en août 2007 ;
- Présentation d'une journée porte ouverte combinée à une journée carrière en novembre 2007 ;
- Remise de **cordons promotionnels** pour faire connaître notre centre ;
- Participation à la **Foire de l'emploi** au printemps 2008 à La Sarre ;
- Participation aux **journées carrières** des centres de formation à Rouyn-Noranda et Témiscamingue pour promouvoir nos options les 3 et 4 octobre 2007 ; plus de 650 étudiants ont été rencontrés ;
- Participation à deux **journées régionales** au Collège de l'Abitibi-Témiscamingue de Rouyn-Noranda et au Pavillon de Val-d'Or afin de promouvoir nos programmes et services auprès de diverses personnes en relation avec les projets de formation des jeunes 16 à 55 ans.
- Développement et diversification de notre **site internet** pour faire la promotion de nos services et particulièrement présentant des visites virtuelles ;
- Présentation d'une pièce de théâtre « **Indianajob** » le 21 novembre 2007 aux élèves du 3e secondaire de la Cité étudiante Polyno pour la promotion de la formation professionnelle ;
- Participation aux **Olympiades** régionales en soudage-montage et en cuisine d'établissement. Participation aux Olympiades provinciales en cuisine d'établissement ;

De nouvelles chansons de Robert Gagnon



Robert Gagnon a habité à Rouyn-Noranda pendant plus de 30 ans. Il présentera le 15 novembre quelques extraits de son nouvel album, qui ne sortira qu'en 2009, au Cabaret de la dernière chance.

(MP) L'auteur-compositeur-interprète originaire de Guyenne, Robert Gagnon, offrira de ses nouvelles chansons au Cabaret de la dernière chance, le 15 novembre.

Dans un spectacle de guitare, de voix et d'harmonica, Robert Gagnon offrira des mélodies très variées, passant du tango au rock, toujours avec un fond folk.

Il jouera des pièces de son premier album, *C'est comme ça*, sorti en 2005, ainsi que de nouvelles chansons de son deuxième album, qui sortira en 2009. «Mon deuxième album traitera de l'amour bien sûr, parce que c'est le centre de tout, mais aussi d'enjeux sociaux. C'est un album assez engagé avec les chansons *Man*, qui appelle à la paix entre

les générations et *La Cachette de l'homme*, qui place l'homme face à sa conscience et à la Terre», raconte Robert Gagnon.

Selon le musicien, sa musique s'adresse à un large public, surtout grâce à ses thèmes universels. «L'objectif de mes chan-

sons est de rassembler les gens qui, de prime abord, n'ont rien en commun. Mes pièces se veulent altruistes. Les gens qui viennent me voir doivent s'attendre à des balades, des chansons à texte qui font réfléchir et, bien sûr, des chansons d'amour», explique M. Gagnon.



Q Hydro Québec

Branchée sur la relève !

**Vous avez l'énergie
qu'il nous faut!**

Conseiller(ère) – Ressources humaines

Poste permanent – Rouyn-Noranda
Concours LM081028A / Date limite : 16 novembre 2008

Votre rôle

- Fournir aux clients et partenaires des unités desservies le support, l'expertise et les conseils dans l'ensemble du domaine de ressources humaines : relations de travail, développement organisationnel, formation à la gestion, planification et développement de la main d'œuvre, dotation, rémunération et équité.
- Seconder les cadres de son unité dans l'établissement du diagnostic de gestion des ressources humaines et du climat des relations de travail. Puis, les conseiller dans l'utilisation des divers outils de gestion des ressources humaines dans le cadre de la réalisation de leur plan d'affaires.
- Appuyer les gestionnaires lors de représentations requises auprès des unités syndicales locales.
- Favoriser une gestion performante et autonome des ressources humaines.
- Dispenser une information adéquate et une formation sur mesure sur les orientations et régimes afférents aux ressources humaines.
- Assurer le « coaching » et le développement des cadres.

Votre profil

- Bac en ressources humaines, en relations industrielles ou en administration des affaires avec spécialisation en ressources humaines.
- Au moins 3 ans d'expérience en ressources humaines dont une expérience significative en relations de travail et dans un autre domaine des ressources humaines.
- Capacité d'intervenir lors de mandats reliés au développement organisationnel et à la dynamique d'équipe.
- Habileté à coordonner un groupe de travail pluridisciplinaire.
- Maîtrise du français parlé et écrit.

Particularités

- Déplacements occasionnels à travers la province.
- Le candidat s'engage à occuper le poste pendant au moins 2 ans.

Pour poser votre candidature ou consulter nos autres offres :
www.hydroquebec.com/emplois

Remplissez le formulaire électronique et joignez-y votre cv.

Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes.

**NE LAISSEZ PAS LA NEIGE
VOUS ARRÊTER**

**0%
d'intérêt
pour 60 mois**

• Voir détails en magasin

À QUOI SE FIER.

MASSEY FERGUSON

AGRITIBI R.H. INC.

2711, Rte 111 Est, Amos

819 732-6296 1-888-732-6296

LIQUIDATION DE NOS MODÈLES **2008**



2 SOLARA convertible
REMISE DE **2 000 \$**



7 TUNDRA 4X4
+ **4** DÉMOS
REMISE DE **3 000 \$**

Taux de financement à partir de 1.9 %



2 TUNDRA 2X4
REMISE DE **2 000 \$**

Taux de financement à partir de 1.9 %



10 HIGHLANDER
REMISE DE **1 500 \$**



5 RAV4 4X4
+ **1** DÉMO
REMISE DE **500 \$**

Taux de financement à partir de 1.9 %



7 YARIS
REMISE
Gouvernementale
1 000 \$

Taux de financement à partir de 1.9 %



1 SIENNA
REMISE DE **2 500 \$**

Taux de financement à partir de 0.9 %



3 FJ CRUISER
REMISE DE **6 000 \$** OU
Taux de financement à partir de 0.9 %



1 4RUNNER
REMISE DE **3 500 \$**

Photo à titre indicatif seulement. *Taxes, transport et préparation en sus. **Location 48 mois, transport et préparation inclus, taxes en sus.

Gareau
VAL-D'OR TOYOTA

1080, 3^e Avenue E.
Val-d'Or • Tél. : 819 825-9000
www.gareau.toyota.ca



On fait de **COROLLA**



ASSOCIATION
DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE
DU CANADA



À l'ac

14

Loca

à parti

24

HIGHLANDER 2



REMISE DE
1 500 \$

À l'ac

34

Loca

à parti

55

ACCES
ROUYN-NORANDA
1355, avenue Larivière
Rouyn-Noranda • Tél.: 819 762-5000
www.acces-toyota.qc.ca



la place aux 2009

achat à partir de
1 835\$*

Location
à partir de
46.13\$**

2008

achat à partir de
4 900\$*

Location
à partir de
54.18\$**

MATRIX



À l'achat à partir de
15 976\$*

Location
à partir de
262.78\$**

1^{er} paiement
GRATUIT

SIENNA



À l'achat à partir de
28 990\$*

Location
à partir de
516.59\$**

1^{er} paiement
GRATUIT

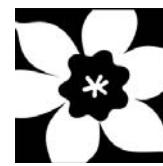


amos TOYOTA
1151, Rte 111 E.
Amos • Tél.: 819 732-7000
www.amostoyota.com



Le Relais pour la Vie

Secteur Abitibi-Ouest
du 13 juin 2008



Société
canadienne
du cancer

Canadian
Cancer
Society

fût un réel succès



Francis Drouin (RLD Leclerc), Michel Gilbert (Mines Aurizon),
Éric Audet et Josée Audet Co-Présidents du Relais 2008, Alain Michaud (Club Lions)
Pierre Michaud (Hélicoptères Abitibi)

Merci à nos partenaires Espoir

Mines
Aurizon

Club Lions
de La Sarre

Groupe
Audet

RLD
Leclerc

Les Hélicoptères
Abitibi Ltée

Les Caisses
Desjardins de
l'Abitibi-Ouest
(absent sur la photo)

Merci

*au comité organisateur, à tous les commanditaires et bénévoles, ainsi
qu'à tous ceux qui ont participé, survivants(tes), marcheurs(euses) etc...*

Dépotoir: la Ville demande la permission d'être illégale

La Ville de La Sarre gardera son Lieu d'enfouissement sanitaire (LES) ouvert aussi longtemps que la municipalité régionale de comté d'Abitibi-Ouest n'aura pas construit son Centre de valorisation des matières résiduelles.

Les membres du conseil ont demandé une autorisation en ce sens du gouvernement, parce qu'il en coûterait environ 250 000 \$ de plus pour expédier temporairement les déchets à Rouyn-Noranda ou à Amos, jusqu'à ce que la MRC construise son Éco-Centre central et son Centre de transbordement.

Tout cela découle du fait que les travaux ont été reportés à cause des soumissions trop élevées.

Grosso modo, la MRC avait lancé un appel d'offres pour les cinq volets de son projet. Des entrepreneurs ont déposé une

soumission pour un nombre de volets qui variait d'un cas à l'autre, selon les détails fournis par le préfet, Daniel Rancourt. Les travaux coûteraient 2,2 M \$ selon les propositions reçues, soit 600 000 \$ de plus que les 1,6 M \$ prévus par l'organisme.

La table des maires a convenu de reporter le projet au printemps 2009 et de reprendre le processus d'appel d'offres. Elle souhaite, de cette façon, obtenir des soumissions qui soient plus proches des fonds prévus pour les travaux.

Date butoir

Or, les nouvelles normes environnementales obligent la fermeture du LES de La Sarre et des dépôts en tranchées des paroisses rurales le 19 janvier 2009. Comme les installations de la MRC ne seront pas construites à cette date, les municipalités devront expédier leurs déchets ailleurs, ce qui entraînera des coûts supplémentaires. Les élus lasarrois ne veulent pas en débourser, d'où leur intention de conserver le LES ouvert. Ils ont décidé, le 4 novembre, de demander à la MRC de convoquer une assemblée publique afin d'informer la population sur l'état du dossier.



Par
Yvon Audet



Normand Houde, maire, et François Casaubon, directeur général de la Ville de La Sarre.

Le transport adapté s'élargit

(YA) Six nouvelles municipalités veulent profiter des services de la Corporation de transport public adapté d'Abitibi-Ouest. La Ville de La Sarre a donné son aval, à ce sujet, le 4 novembre.

Les localités intéressées à en bénéficier sont Clermont, Chazel, Authier, Taschereau, Dupuy et Mancebourg. Chacune devra assumer 10 % des coûts établis par le ministère des Transports. Celle de Taschereau, à titre d'exemple, devra débourser un peu plus de 7000 \$ selon Normand Houde, maire de La Sarre. «Plus il y aura de municipalités participantes, plus le service sera rentable», a-t-il précisé lors de l'assemblée du conseil.

Achat de tables

Dans un autre ordre d'idée, la Ville a acheté récemment 35 grandes tables rondes pour des congrès et autres événements, au coût d'environ 135 \$ l'unité, ce qui représente une facture de près de 7000 \$.

«Avec cet achat, a fait valoir M. Houde, nous n'aurons plus besoin d'en louer à l'extérieur et nous pourrons louer les nôtres.».

Le Centre de formation professionnelle Lac-Abitibi a fabriqué quatre chariots, pour les entreposer et les déplacer, au coût de 800 \$. La municipalité aurait dû dépenser près de 4000 \$, selon le magistrat, si elle les avait achetés d'un fournisseur privé.



Gagnez votre plein d'essence

**400\$
EN ESSENCE
GRATUIT**



**400\$
EN ESSENCE
GRATUIT**

Passez nous voir en magasin pour remplir votre coupon de participation.



**29,99\$
9,99\$**



Réducteur de bruit de fond
Garantie 2 ans



**NOUVEAU
Forfait irrésistible
17,50\$ /mois***



LG Dare

**Écran tactile
Caméra 3.2 mégapixels
Et bien plus ...**



Pour tous vos besoins de communications

**Amos
641, av. du Parc
(819) 732-8206**

TELUS
détailleur autorisé

**Val-d'Or
1672, 3^e av.
(819) 874-8206**

**Carrefour La Sarre
255, 3^e rue Est
(819) 333-3549**

**Rouyn-Noranda
707, rue Larivière
(819) 797-4884**

Les personnes handicapées font partie de la main-d'œuvre disponible.

Appareils Experts



Francis Massicotte
Gérant

Francis Grenier
Propriétaire

Résidence Lemay-Normand

La Sarre



Gisèle Gravel
Préposée aux services

Christine Normand
Propriétaire

Le Reflet
J.D Grafik • Les Éditions Z'ailées

Ville-Marie



Karen Lachapelle
Directrice générale

Michel Brousseau
Préposé à l'atelier

Johanne Desjardins
Préposée à l'atelier

Valérie Lalonde
Adjointe administrative

« Comme employeur je m'implique! »

C55693sl

Emploi
Québec

Avec la participation de :
- Office des personnes handicapées du Québec



REGROUPEMENT D'ASSOCIATIONS
DE PERSONNES HANDICAPÉES
DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE



Service
Canada

Vision-Travail
Abitibi-Témiscamingue
service spécialisé
de main-d'œuvre

Rouyn-Noranda
819 797-0822

La Sarre
819 333-6306

Concours Célibataires de rêve

10 voyages à gagner avec des
candidats d'Occupation Double



Vous êtes un(e) célibataire de rêve?

Vous pourriez gagner un des 10 voyages d'une semaine à Cayo Coco, Cuba,
en compagnie de séduisants célibataires et de candidats d'Occupation Double!

Pour poser votre candidature ou encore voter pour votre célibataire préféré(e)
dans votre région, rendez-vous sur Internet à l'adresse suivante :

lecitoyenrouynnoranda.canoe.ca

Osez le rêve!

OCCUPATION
DOUBLE

réseaucontact.com

TRYP CAYO COCO ****

Sol Melia CUBA
WWW.SOLMELIACUBA.COM

CARIBESOL
WWW.CARIBESOL.COM

Le Citoyen

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
APPORTEZ VOTRE ANNONCE AVANT MERCREDI 13 H

1 parution 17,60 \$ TAXES INCLUSES

PROPRIETES

A VENDRE 4

MAISON A VENDRE A NORMÉTAL 4 1/2 libre à l'acheteur. Téléphonez après 18 heures, 819-796-2455 intéressé seulement.

MAISON A VENDRE AU 8, RUE CARON QUARTIER ÉVANIN 1642 p2, 4 chambres à coucher, plancher de bois franc et céramique, adoucisseur eau, foyer propane, climatiseurs, aspirateur central, système alarme, spas 10 places, foyer extérieur, garage double 2 étages 20X24 chauffé, isolé. Prix 239,000\$. Pour informations et visite sur rendez-vous Dan Ouellet 819-763-9046, info@danouellet.com

MAISON CACHET UNIQUE 26x36, plantation de 40 ans. Route des Pionniers. 3 chambres, cuisine salon aire ouverte, impeccable. 819-764-4430.

Maison au bord de l'eau à vendre Lac Malartic.
225 000 \$
Terrain près de 35 000 p.c. rénové en 2006, 4cc. salle familiale, 2 salles de bain, toit cathédrale au salon avec vue panoramique sur le lac, aspirateur central. Maison très énergétique : thermopompe (chauffage et a/c central), foyer combustion lente, chauffage à convection et beaucoup. Carré de la maison 27x36 pieds + plancher de béton pour garage de 24x40 prêt à construire. Patio face au lac de +1100 p.c.
Tél. : 450 473-1348
C61089pl

TERRES ET TERRAINS 20

TERRAIN 150X200, AU BORD DU LAC BEAUCHASTEL 1288, rang de la Sablière, avec garage 30X40, puit existant, prix demandé: 75,000\$ négociable, 819-764-9802, 705-494-0893.

LOGEMENTS/APPART. A LOUER 32

3 1/2 A LOUER à Mc Watters 5 minutes de la ville. Personne avec de bonne référence seulement. Grand stationnement. 819-763-0250.

3 1/2 GRAND situé au 725 Laliberté, près du Cégep, stationnement, remise, frais peint, 425\$/mois. 819-763-6338.

4 1/2 libre immédiatement, personne tranquille, non fumeur, pas d'animaux, rien de fourni, 550\$/mois. 819-768-3136.

A LOUER 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2 A LA SARRE bail, pas d'animaux. Libre immédiatement. 1-888-762-3644 Yvon.

BEAU 4 1/2 idéal pour personne retraité, près des services, tranquille, bien éclairé, eau froide, pas d'animaux, non fumeur. 530\$/mois, libre à partir du 15 novembre. 819-797-8287, 819-279-8277.

TRES GRAND 3 1/2 meublé, secteur Noranda-Nord, dans un demi sous-sol. Eau et câble inclus, stationnement et déneigement compris, libre immédiatement, 550\$/mois. 819-763-0599

CHALETS A LOUER 41

BEAU GRAND CHALET A LOUER au lac Hébécourt, jusqu'au 1er mai. 30 minutes La Sarre, 45 minutes Rouyn-Noranda. 3 chambres, sauna, foyer, intimité. 819-732-4680.

CHALET DE LUXE A louer Situé à Palmarolle au Lac Abitibi, Pêche blanche. Disponible semaine ou fin de semaine. 819-444-6378.

CHAMBRES A LOUER 46

CHAMBRE A LOUER près du Cégep ou centre-ville, avec cuisine, réfrigérateur et évier, très propre, non fumeur seulement. 819-762-8437.

COMMERCIAL A LOUER 74

LOCAL COMMERCIAL 157 avenue Principale, superficie 750 pieds carrés, avec stationnement déneigé, air climatisé inclus. Prix à négocier. Tél.: 819-763-6641 après 16 heures.

Nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces en conformité avec la loi. L'article 11 de la Charte droits-libertés de la personne déclare que: «NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION À CET EFFET». Nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces «OFFRE D'EMPLOI» en conformité avec la loi. Les emplois dans ces pages s'adressent également aux hommes et aux femmes.

Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Pour 20 mots (.12¢ du mot additionnel par semaine. Taxes en sus) Si photo (autos, chiens, etc) 40\$ pour La Frontière et Le Citoyen

819 762-4361 / 819 333-5507

25, Gamble Est Rouyn-Noranda

56, 6^e Avenue Est

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

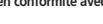
Le Citoyen

YAHOO! QUÉBEC

canoe.ca
© QUEBECOR MEDIA

- Toutes les petites annonces sont payables à l'avance
- Aucun remboursement pour petites annonces annulées
- Les annulations sont acceptées jusqu'au mercredi 12 h

AVIS À NOS ANNONCEURS
L'article 24 de la loi sur la protection du consommateur stipule: «AUCUN COMMERCANT NE PEUT DANS UN MESSAGE PUBLICITAIRE, OMETTRE SON IDENTITE ET SA QUALITE DE COMMERCANT». ANNONCEURS, VÉRIFIEZ VOS ANNONCES! La responsabilité du journal Le Citoyen se limite à une insertion d'une annonce erronée. Nous prions nos annonceurs de vérifier leur annonce dès la première parution.



ARGENT A PRETER 294

PRET ARGENT Prêt sur salaire de 300\$ à 1000\$. Permis de prêt d'argent du gouvernement OPC. Crédit Excellence ATG 450-968-2223 ou 1-877-623-2223.

Prêt de 500\$

Aucun crédit refusé, remboursable à la semaine.

Courtiers National
866 776-2291

C60823vp

OCCASIONS D'AFFAIRES

302

GROUPE MATIC toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices, automatiques, exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

ASTROLOGIE/ CARTOMANCIE

336

ALISSA VOYANTE NATURELLE prédictions claires et explicites. 20 ans expériences. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

ANGELE VOYANCE 95% DE RÉUSSITE, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2.90\$/min.)

ASTROLOGIE, TAROT, DON NATUREL, voyance précise et humaine. Tél.: 1-900-783-2525 (2.90\$/min.). Bell mobilité # 5566.

AVEC MEDIUM QUEBEC! retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons et qualité de leurs prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838, Bell Mobilité, faites le # (carre) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

GARDIENNAGE 288

GARDERIE PRIVÉE A BELLECOMBE Je suis la marraine d'un garçon de 16 mois. J'ai quelques places disponibles pour accueillir vos enfants en toute sécurité, grande salle de jeux et activités variées. Le prix est à discuter selon vos besoins et horaires. Louise Bégin 819-764-3279.

SERVICES FINANCIERS 300

GBESOIN D'ARGENT FRV, CRI (Fond de pension ex-employeur) carte de crédit avec dépôt (de 500\$ à 25,000\$). Professionalisme et rapidité d'exécution! Accès Crédit Concept 514-750-9585.

PROPOSITIONS, RÉGLEZ VOS DETTES en un paiement par mois personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, Hydro etc... 7/7jrs 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais: 1-866-687-2496.

NORWOOD INDUSTRIES INC.

1•800•408•9995•Ext. 169

www.scieriesnorwood.ca

norwood@norwoodindustries.com

Faites de l'argent et économiser de l'argent ...



BÉRENGERE, MEDIUM DE MÈRE EN FILLE
révélations immédiates. 1-900-548-0011
(2,90\$/min)

CECILIA, VOYANCE ANCESTRALE DU
GRAND NORD, DATES PRÉCISES. Tél.:
1-900-783-2525 (2,90\$/min.) Bell mobilité # 5566

CONNEXION MEDIUM Le seul regroupement des
vrais médiums au Québec! Spécial: 2,59\$/minute.
1-866-963-3486, 1-900-528-9000. #283647 (bell
Mobilité) www.connexionmedium.ca

ESMERALDA, VOYANTE MEDIUM vu à la TV
et dans la Presse. Tél.: 1-900-548-0055
(2,90\$/min).

JO SOLEIL équipe de voyants, reconnus, avec
pour mission de vous guider sur le chemin le
plus court menant au bonheur, à la paix du
coeur et de l'esprit, expérience de 15 ans+....
laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-
451-8883 à 3,99\$/min. 18 ans+ ou par carte de
crédit au 514-997-5716 avec possibilité minute
gratuite. Info qui est en ligne 514-724-6904.
www.josoleil.com. Nous engageons.

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME ET MME
MINOU Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à
4,89\$/minute. Visa/Mastercard, composez le
514-768-2000 ou le 1-800-799-6395, à
2,59\$/minute (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité
faire le carré tarot (#) à 2,79\$/min. Horoscope
gratuit et concours au www.predictions
2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct
24 heures. Consultez des gens d'expérience au
1-900-830-6767 à 2,85\$/minute (+taxes).

LISA, PRENEZ EN MAIN VOTRE DESTIN Je
ne pose aucune question. 1-900-548-0022
(2,90\$/min)

YACINTHE, MEDIUM DE MÈRE EN FILLE,
SPECIALISTE AMOUR. Tél.: 1-900-548-8877
(2,90\$/min.) Bell mobilité #5566

AGENCE DERENCONTRE 338

AMOUR, AMITIÉ, SEXUALITÉ Faites votre
choix sur le plus grand réseau de rencontres au
Québec! Les femmes discutent gratuitement.
Inscrivez-vous et courez la chance de gagner
2000\$. Ne cherchez plus... Trouvez! Abonnez
Bell Mobilité:#7788 sinon 1-866-553-5651, sur le
web:www.quebecrencontres.net

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues
et rencontres directes au Québec! Les plus
jolies filles vous attendent pour des aventures
inoubliables. Gouttez la différence... Abonnez
Bell mobilité, faité le #(carré)6969. Sinon:
1-866-552-8505 Gratuit. Vous êtes curieux
d'entendre quelles merveilleuses rencontres
sont possible? Abonnez Bell Mobilité, faité le
#3333 l'aventure est au bout de la ligne...

SERVICE RENCONTRE Relations long
terme/court terme, appel gratuit 1-866-611-5239.
Échange de message vocal 1-866-633-8203.
Conversations en direct pour adultes 1 à 1,
1-866-611-5208, rencontre par voix-téléphoniques.
Filles locales célibataires 1-866-638-1101 (18+).

ESCORTES 340

NAYA 20 ANS JOLIE PERLE NOIRE belle
fesse bombé, te reçoit en privé, 819-760-0661.

Agence 3 mixte

Femmes & couples
discrétion assurée

Urgent
filles demandées

819 279-4811

C61146id

VEHICULES USAGES VENTE/LOCATION 380

BUICK LE SABRE 1998 tout équipé,
144.000km, CD, cassette, démarreur à distance,
bonne condition mécanique, 4 pneus d'hiver sur
roues, 4000\$ négociable, 819-762-6659.

CAMION FORD F250, 2000 king-cab, 4X4, diesel,
7,3 litres, manuelle, peinture neuve, prix: 12,000\$
négociable, 819-764-9802, 705-494-0893.

CAMION PLATE-FORME 6 roues, GMC SIERRA
3500, turbo diesel, manuelle, 1994, excellente
condition, 4,500\$, inspecté, prêt à travailler
aussi, 2 moteurs diesel avec pompe à injection
en bonne condition à négocier, 819-768-3415.

CAVALIER Z22, 2000 moteur 2,2, manuelle,
lecteur CD, air climatisé, démarreur à distance,
4 pneus hiver, très propre et en très bonne condition,
prix: 2,100\$. 819-760-0206

FORD EXPLORER 1993, 4x4, manuelle, 218.000km,
bonne condition. Prix: 2,200\$. 819-279-2944.

FORD FOCUS ZX5 2002 4 portes, hatchback,
mag 16", bleu minuit, air climatisé, vitres électriques,
lecteur CD, démarreur à distance, 137.000km, excellente condition, 6,500\$
NEGOCIABLE. Tél: 819-759-4969 Preissac.

PERDUS/TROUVES 398

TROUVÉ 2 CLEES de marque Quadra, dans la
cour de la Maion des Viandes. Pour réclamer se
présenter au Journal La Frontière.

TROUVÉ COMPLIMENTS A la tonne. Plutôt,
à la mégatonne. Vous voulez perdre du
poids et recevoir des compliments vous aussi,
herbalmagic.com ou 1-866-397-6304.



Centre Bernard-Hamel
Banque alimentaire

Contactez-nous 819 797-2245

Gracieuseté de *Le Citoyen* et *Frontière*

BESOIN DE BÉNÉVOLES

pour la

Guignolée des médias

Jeudi le 4 décembre

Star ★★★ de la semaine

Chevrolet Silverado LS 2006 2500 HD

Automatique, moteur diesel Duramax, «crew cab», 4x4, tout équipé, 101 230 km. #6894

23 995 \$

Pour plus de renseignements communiquez avec Stéphane Tremblay

DON
LOCATION
D'AUTOS ET DE CAMIONS

819 797-4400
1380, av. Larivière Rouyn-Noranda



**Cégep de
l'Abitibi-Témiscamingue**

OFFRE D'EMPLOI

Artisan d'avenir

ENSEIGNANT EN TECHNOLOGIE MINÉRALE – HIVER 2009

C60846vp #3090

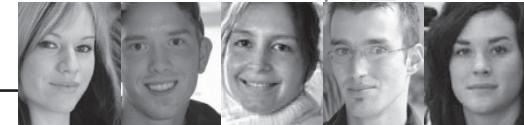
Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue sollicite pour son campus de Rouyn-Noranda des candidatures pour l'enseignement de la Technologie minérale à l'hiver 2009. Il s'agit d'une tâche à temps complet dans les matières suivantes :

- Ventilation minière
- Soutènement et contrôle de terrain
- Arpentage
- Opérations minières
- Construction minière
- Manutention des matériaux

Fin du concours : 25 novembre 2008

Plus d'information sur notre site : www.cegepat.qc.ca

QUALITÉ DE VIE...



**Cégep de
l'Abitibi-Témiscamingue**

OFFRES D'EMPLOI

Artisan d'avenir

PERSONNEL ENSEIGNANT – HIVER 2009

C60845vp #3090

Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue sollicite des candidatures pour l'enseignement des disciplines suivantes à l'hiver 2009 :

Techniques d'éducation spécialisée

Une tâche à temps complet et une tâche à temps partiel.

Fin du concours : 18 novembre 2008.

Allemand

3 cours, soit environ 75% de tâche.

Fin du concours : 18 novembre 2008.

Français

Tâche à temps partiel du 21 novembre à la fin de la session d'automne 2008, campus Rouyn-Noranda.

Fin du concours 14 novembre 2008.

Psychologie

Banque de candidatures.

Fin du concours : 18 novembre 2008.

Techniques de comptabilité et gestion

Tâche à temps plein (matières à enseigner : comptabilité, finance, etc.).

Fin du concours : 18 novembre 2008.

Plus d'information sur notre site : www.cegepat.qc.ca

QUALITÉ DE VIE...



gmoptimum.com



Achetez d'occasion avec les avantages du neuf.

1^{er} choix sur les retours de véhicules GM | Inspection en 150 points
Garantie du manufacturier | Assistance routière 24 heures
Privilège d'échange | Plus de 3 000 véhicules cette semaine





Le Citoyen + AUTONET.ca

le combo idéal pour votre recherche automobile

AUTONET.ca
© QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de **canoe**
© QUEBECOR MEDIA

«Rencontrer est si facile!»

1 900 643-4343* # 26387*
Bell mobile

- Choisissez l'option 4

- Entrez le numéro de l'annonce

- Laissez votre message!

Coeur à Coeur
www.coeuracoeur.ca

Système simplifié

FEMME CHERCHE HOMME

BRUNETTE CHERCHANT CELUI QUI LA FERA VIBRER, Rouyn, 43 ans, 5'3", fum, app agréable, simple, seule, a humour, sans enfant, aime musique, désire H 40-50 ans, ayant humour et affinités, pour bons moments. **231880**

CINDY A UN CÔTÉ COQUIN, 18 ans, 5'5", châtaine, yx verts, gros seins, dynamique, sympa, aime sports, désire H, grand, propre, gentil, généreux, charmant, pour conversations assez coquiches et érotiques. **229879**

TOUT D'UN COUP QUE CA MARCHE! Jolie femme de Rouyn, 30 ans, 5'4", chev blonds, yx verts, app agréable, drôle, spontanée, aime littérature, ciné, cherche H 25-35 ans, pour intimité et plus. **3300125**

NATACHA ADORE LES GÂTERIES DE TOUTES SORTES, engagée de 38 ans, très ouverte d'esprit, aimerait H, discret, pour réaliser fantasmes. **213158**

LE HASARD NOUS MÈNE TOUJOURS LÀ OU IL FAUT! Femme de Rouyn, 60 ans, 5'1", 110 lb, chev poivre et sel, yx verts, jolie, indépendante, aime sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1020658**

SI VOUS DÉSIREZ FAIRE UNE VIE À DEUX, femme de Rouyn-Noranda, 27 ans, un enfant (4 ans), désire rencontrer H 27-39 ans, n-fum, sobre et assez tranquille. **229649**

POSITIVE ET TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, 61 ans, n-fum, sincère, fidèle, honnête, aime nature, musique, voyages, spectacles et ciné, aimait connaître H 57-67 ans. **226777**

SI C'EST BIEN TOI MON GUERRIER... Grande déesse Athéna, 38 ans, aimerait Hermès, compagnon d'Olympe, afin de s'unir en force et bâtrir union et projets. **230632**

ENJOUÉE, SOURIANTE ET SIN-CÈRE, Rouyn, 48 ans, 5'8", 190 lb, fidèle, désire H, grand, sérieux, aimerait ski, grand air, ciné, ayant temps, pour bâtrir quelque chose de sérieux et profiter de la vie. **3261582**

NOUVELLEMENT ARRIVÉE EN RÉGION, Rouyn, 55 ans, fum, honnête, fidèle, sincère, désire H, fidèle, honnête, ayant passé réglé et bon sens de l'humour, pour se connaître et but sérieux. **230948**

QUI PEUT RÉSISTER À UN VRAI SOURIRE? Belle femme de Rouyn, 67 ans, 5'4", châtaine, yx pers, romantique, aime sports, randonnées, désire H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1014287**

POUR FAIRE TOUTES SORTES D'ACTIVITÉS, femme, en forme, veut H 54-60 ans, de La Sarre et environs, poids prop, n-fum, propre, en forme, ayant passé réglé, pour apprendre à se connaître. **231456**

SYLVIE ATTEND VOTRE APPEL, 38 ans, 5'9", 160 lb, chev bruns longs, yx pers, très ouverte d'esprit, aimerait rencontrer H, pour relation amicale. **229674**

CARO, POUR BEAUCOUP DE PLAISIR... 33 ans, 5'4", 110 lb, chev bruns longs, yx verts, veut H, n'ayant pas peur d'exprimer plus profonds désirs et mettre en pratique, pour réaliser plusieurs fantasmes. **230436**

À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNE... Femme des environs d'Amos, 57 ans, grassette, app jeune, joviale, sociable, dynamique, sympa, aime sports, désire H, grand, propre, gentil, généreux, charmant, pour conversations assez coquiches et érotiques. **229515**

CHANTAL, JEUNE MAMAN EN QUÊTE DE SIMPLICITÉ, La Sarre, 35 ans, 5'5", grassette, chev noirs, yx pers, a 2 enfants, aimerait rencontrer H 30-40 ans, doux, affectueux, aimerait rire et avoir du plaisir, pour relation amicale et peut-être plus. **229341**

MICHELINE DÉSIRE UNE RELATION À LONG TERME, Rouyn, 51 ans, 5'6", 145 lb, blonde, n-fum, belle app, timide, cherche H 45-60 ans, de Rouyn-Noranda et environs, 5'7", poids prop, ayant affinités, pour long terme. **3292321**

DENISE RECHERCHE L'AMITIÉ ET LA CONFIANCE, 51 ans, 5'4", 116 lb, chev châtaigne-roux, yx bleus, aime magasiner, jaser, marche, recherche H d'environ même âge, n-fum, sans dépendance, pour aller danser, sortir et avoir plaisir. **229492**

LE BONHEUR EST DANS LES PETITES CHOSES, jolie châtaigne de Val-d'Or, 53 ans, 5'8", 170 lb, yx verts, drôle, spontanée, aime motoneige, sports d'équipe, cherche H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **3401488**

UNE TIMIDE AIMANT BEAUCOUP RIRE! Val-d'Or, 40aine, poids santé, châtaigne, aime marche, pêche, films, passionnée, indépendante, aime sports, désire rencontrer H 45-55 ans, joyeuse, désire rencontrer H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **228645**

JE SUIS LA POUR TOI, brunette de Rouyn, 46 ans, 5'3", 120 lb, yx bruns, app agréable, enjouée, sympa, aime plein air, musique, désire connaître H 35-55 ans, pour amour et plus. **1948459**

POUR PARTAGER D'HEUREUX MOMENTS, retraitée de Val-d'Or, n-fum, aime vie active, télé, voyages, tout ce qui brise solitude et agrément quotidien, recherche H 65 ans et plus, gentil et ayant affinités. **230512**

LINDA VEUT ÊTRE BIEN AVEC QUELQU'UN, Rouyn, 44 ans, 5'6", 145 lb, chev courts, yx bruns, jolie, indépendante, passionnée, veut plaisir, aimerait découvrir H, ayant affinités, pour se connaître d'abord. **3653642**

ET SI PAR HASARD TU M'ÉTAIS DESTINÉ? Femme de La Sarre, 50 ans, 5'2", brune, yx pers, jolie, romantique, franche, aime plein air, randonnées, recherche H 45-55 ans, pour amour. **1754543**

UN COEUR À PARTAGER, professionnelle de Rouyn, jeune 50aine, 5'3", poids santé, dynamique, pétillante, affectueuse, désire H 50aine, n-fum, sobre, libre, équilibré, ayant affinités, pour activités. **229885**

POUR SUIVRE LE CHEMIN ENSEMBLE! Femme de 59 ans, aimerait rencontrer H, pour partager amitié, tendresse et peut-être amour. **212461**

SI TU VEUX AVOIR DU PLAISIR... Fille de Rouyn, cherche H 35 ans et moins, ouvert d'esprit et bien membré, pour vivre nouvelles expériences. **227300**

ELLE RECHERCHE UN AMOUR-EUX DE LA VIE, désire H 54-60 ans, de La Sarre et environs, grandeure et poids prop, n-fum, en grande forme, optimiste et aimerait activités diverses, pour se connaître d'abord. **205109**

BELLE ET JEUNE MAMAN, 27 ans, 5'6", grassette, chev noirs, yx pers, a 2 enfants, aimerait rencontrer H 30-40 ans, doux, affectueux, aimerait rire et avoir du plaisir, pour relation amicale et peut-être plus. **229341**

TROUVER LE BONHEUR ET LE VIVRE À DEUX! Femme de Rouyn, 34 ans, 5'6", chev bruns, yx verts, app agréable, timide, cherche H 45-60 ans, de Rouyn-Noranda et environs, 5'7", poids prop, ayant affinités, pour relation amicale et plus. **3592798**

AFIN D'AVOIR MOINS DE SOLITUDE, femme de 83 ans, joviale, aime magasiner, jaser, marche, recherche H d'environ même âge, n-fum, sans dépendance, pour aller danser, sortir et avoir plaisir. **230382**

À DEUX C'EST MIEUX, femme de 83 ans, joviale, aime danser, marche, pêche, resto, soupers entre amis, être bien à la maison, recherche H, pour être bien. **231871**

UN GRAND ROMANTIQUE, Amos, 53 ans, 5'9", 235 lb, chev châtaignes, yx bruns, app agréable, attentionné, aime ciné, musique, souhaite H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **2435244**

RÉMI EST PRÊT À RENCONTRER DE NOUVEAU, Val-d'Or, 27 ans, 6', 200 lb, chev bruns, yx bleus, très beau, désire rencontrer compagne, aimerait découvrir F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **229017**

PRENONS LE TRAIN QUI PASSE, bel homme de Val-d'Or, 46 ans, 6'2", 219 lb, chev noirs, yx bruns, romantique, respectueux, aime voile, littérature, désire F 25-45 ans, pour amour et plus. **3335878**

SI VOUS VOUS ENNUYER DES CARESSES... Bel homme de 43 ans, taille moyenne, doux, discret, recherche belle F, seule, discrète et à l'aise dans la vie, pour plaisir seulement et rencontres intimes à l'occasion. **231147**

À TOUT HASARD, belle dame fin 40aine, 5'8", quelques lb en surplus, châtaigne, yx verts, bien dans son corps, souhaite connaître H, grand, disponible, sans enfant à charge et ayant passé réglé, pour amitié d'abord. **3454494**

POUR SATISFAIRE NOS DÉSIRS COMMUNS, retraitée de Val-d'Or, n-fum, joviale, très active, aime actualité, sorties à deux, télé, cherche à connaître H 65 ans et plus, partageant mêmes goûts, pour relation amicale. **196569**

HOMME CHERCHE FEMME

CHRISTIAN AIME LES ACTIVITÉS DANS LA NATURE, Val-d'Or, 29 ans, fum, aime marche, cherche à rencontrer F, pour faire toutes sortes d'activités ensemble. **231812**

REDÉCOUVROIS ENSEMBLE, Valdorien de 58 ans, n-fum, doux, désire F, de Val-d'Or, 5'2"-5'4", poids santé, douce, ayant bon caractère et voulant s'investir, pour complicité. **205488**

BONJOUR BELLE INCONNUE... Homme de Val-d'Or, 43 ans, 5'10", 170 lb, paraît assez bien, simple, responsable, fidèle, assez sportif, a passé réglé, cherche F 37-46 ans, simple et fidèle. **212338**

MARIO VOUS OFFRE RESPECT ET COMPÉTITIVITÉ, Amos, mi 50aine, vit seul, veut F, ouverte, voulant s'éclater, pour relations physiques stimulantes, enrichir quotidien en toute intimité et discrétion. **13350**

POSIFF À L'ESPRIT VIF AYANT BEAUCOUP D'HUMOUR, Rouyn, 55 ans, 6', 205 lb, chev poivre et sel, yx pers, belle app, enjouée, aime randonnées, sports, recherche F 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **184400**

SE CONNAÎTRE, GRANDIR ET S'ÉPANOUIR, homme de Val-d'Or, 45 ans, 5'9", 150 lb, chev châtaignes, yx pers, app agréable, authentique, aime sports, musique, recherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1880882**

AFIN DE DÉVELOPPER UNE AMITIÉ, homme de Rouyn, 49 ans, handicapé en fauteuil motorisé, assez autonome, recherche F 35-55 ans, pour activités telles que théâtre, promenades et peut-être plus. **211935**

RETOMBER EN AMOUR... C'EST SI BON! Bel homme de Rouyn, 46 ans, 5'8", 150 lb, chev poivre et sel, yx pers, sociable, réfléchi, aime ciné, randonnées, aimerait découvrir F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **210324**

MARIO EST TRÈS SENSIBLE, 48 ans, 5'3", 112 lb, disponible, travaillant, a temps pour donner affection et amour, cherche à rencontrer F. **230929**

ÉRIC DÉSIRE PARTAGER DE BEAUX MOMENTS, Val-d'Or, 35 ans, 5'7", 230 lb, chev et yx bruns, pas compliqué, a humour, aime enfants, activités de plein air, chasse, VTT, pêche, cherche à rencontrer F 28-38 ans. **226687**

IL VEUT PROFITER PLEINEMENT DE LA VIE, Val-d'Or, début 40aine, 5'4", 110 lb, chev châtaignes, yx bruns, sociable, ayant s'amusé, partys bien arrosés. **231759**

SI VOUS AIMEZ LE SEXE... Homme de Val-d'Or, 25 ans, 5'10", 180 lb, brun, yx bruns, veut H, très bien membré, doux, sans attache, aimerait sodomiser à fond et se faire faire toutes sortes de choses. **229626**

SI VOUS ÊTES PRÊT À DOMINER, homme de 38 ans, aime la vie, désire H 20-40 ans, aimerait se travestir à l'occasion, prêt à essayer toutes sortes de choses, avoir beaucoup de plaisir, pour fantasmes. **232083**

TOUT LE MONDE EST BIEN-VENUE, homme de 60 ans, désire H, poli, discret et respectueux, pour rencontres intimes, films pornographiques, etc. **4135**

FEMME CHERCHE FEMME

POUR DE CHAUDES ET EXCITANTES SOIRES, beau couple de l'Abitibi-Ouest, veut jolie demoiselle 30 ans et moins, bisexuelle ou non, pour soirées amicales, intimes, douceur et respect. **229073**

RETRAITÉE DÉSIRANT FAIRE DES ACTIVITÉS, Val-d'Or, 60 ans, 5'3", 120 lb, aime danse, théâtre, voyages, désire F d'environ même âge, de Val-d'Or, libre, disponible, pour activités surtout et plus. **230812**

SENSUELLE COMPAGNE RECHERCHÉE! Belle brune de Rouyn, 42 ans, 5'3", 136 lb, yx bruns, enjouée, positive, aime natation, littérature, recherche F 35-45 ans, pour sexe et plus. **2781255**

COPLES

JEAN-MAURICE CHERCHE UN COUPLE ENTREPRENANT, 40 ans, 5'7", 160 lb, circoncis, coquen, timide, sa blonde; 5'9", un peu grasse, veut faire surprise à sa blonde, cherche couple. **230649**

PLAISIRS SEXUELS AVEC UN COUPLE, fin 40aine-début 50aine, veut couple, F ou H, seul, bisexuel ou non. **225327**

C61195

Gratuit pour tous les membres!

- Enregistrez et publiez votre annonce.
- Parcourez toutes les descriptions vocales et les membres en ligne.
- Créez votre liste de favoris et soyez avisé dès qu'ils se connectent.

Et pour vous mesdames...

- Écoutez gratuitement tous les messages que vous recevez!
- Parlez en direct gratuitement avec les hommes de votre choix!

Composez dès maintenant le 1 800 943-4343

18 ans + * Des frais de 1.98\$/min. seront portés à votre compte de téléphone

VOUS AVEZ UN SCOOP!

Communiquez avec nos journalistes

819 762-4361

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que Placements J.P. Blanchette Itée, ayant son siège au 45, rue Richelieu, Rouyn-Noranda (QC) J9X 1L3 a l'intention de demander sa dissolution au registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.

Jean-Paul Blanchette, président

C60844vp

RECHERCHE

Représentants Représentantes

Carrière pour service à la clientèle secteurs Val-d'Or, Amos, La Sarre, Rouyn-Noranda

Disponibles : postes temps plein

Nous offrons:

- Avantages sociaux
- Fonds de pension
- Cours de formation
- Garantie de revenu

Exigences:

- Cinquième secondaire (DES)
- Bons antécédents
- Permis de conduire

Pour entrevue, communiquer avec Mario Bisson au numéro suivant :

819 874-2115

C55718p

La corporation Les Marginales

vous invite à son
assemblée
générale annuelle

mardi 18 novembre 2008
à 15 h

au 72, avenue Horne
Rouyn-Noranda



Soyez des bâtisseurs de l'avenir

RONA Renovateur

ASSISTANT-GÉRANT

Jour après jour, nos employés déploient leurs talents pour aider les clients à réaliser leurs rêves en matière d'habitation. En vous joignant à Matériaux Campagna, vous trouvez un milieu de travail et de vie stimulant au sein duquel vous évoluerez en équipe avec un maximum de plaisir. Nous posons des gestes concrets pour aider nos gens à grandir, tant sur le plan professionnel que sur le plan personnel.

Nous offrons une foule de possibilité et d'avantages à tous ceux qui veulent jouer un rôle actif, orienté vers un service à la clientèle exceptionnel. Vous êtes une personne qui cherche constamment à dépasser ses objectifs, vous avez une expertise reconnue dans le domaine de l'évaluation des coûts de matériaux de construction et du service à la clientèle. Ces critères font de vous le candidat recherché.

LES RESPONSABILITÉS :

- Fait l'évaluation des coûts de matériaux pour les clients
- Conseille les clients
- Gère les activités de ventes, promotions
- Participe à la gestion du personnel

CONDITION DE TRAVAIL :

Poste régulier temps plein

Lieu de travail : 788, boulevard Québec

Date d'entrée en fonction : 1^{er} décembre 2008

C55735s

Nom de la personne à contacter : Éric Campagna
Courriel : eric.campagna@materiauxcampagna.com
En personne : au 1200, rue Mantha, Rouyn-Noranda Québec
Tél. : 819 797-1200



OFFRE D'EMPLOI

La Maison St-André Abitibi-Ouest est présentement à la recherche d'un(e) :

AGENT(E) DE LIAISON

La Maison St-André Abitibi-Ouest est un organisme sans but lucratif oeuvrant auprès des personnes à faible revenu et ayant pris le mandat de l'économie sociale en aide domestique offrant des services à domicile sur le territoire de l'A.-O., plus particulièrement aux personnes en perte d'autonomie.

Sommaire de la fonction :

Sous la supervision de la directrice, travaille en collaboration avec l'équipe actuelle et participe aux projets de développement de l'entreprise en tant que membre de l'équipe de gestion.

Principales tâches :

- Supporte la direction dans son travail
- Participe au recrutement, à la sélection et à la formation des aides à domicile
- Évalue la satisfaction de la clientèle et le rendement des aides à domicile
- Voit à la promotion des services
- Toutes autres tâches connexes nécessaires au bon fonctionnement

Habiletés et qualités requises suggérées :

- Bonne capacité à communiquer et établir des relations interpersonnelles
- Bon esprit de synthèse et une capacité d'analyse
- Aime travailler en équipe
- Sens des responsabilités et de l'organisation

Compétences ou connaissances requises :

- Diplôme d'études collégiales ou expériences pertinentes
- Bon français oral et écrit
- Maîtrise les logiciels Excel, Word

Conditions de travail :

- 35 heures semaine / Véhicule automobile requis

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 21 novembre 2008, 16h à l'attention de :

Mme Sylvie Richard, directrice
Maison St-André Abitibi-Ouest
101, rue Principale, C.P. 342
La Sarre, (Québec) J9Z 1X5
Télécopieur : 819 333-4887
Courriel : maison.standre@cablevision.qc.ca

C58543sp

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue

Artisan d'avenir

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Vous désirez vivre une nouvelle expérience, évoluer dans un emploi polyvalent qui vous demande de vous surpasser. Le Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue sollicite des candidatures au poste de directeur ou directrice des services administratifs. Il s'agit d'un emploi régulier à temps complet.

C60833vp #3055

Le poste

Sous la responsabilité du directeur général, vous assumez la responsabilité du développement et de la gestion de l'ensemble des programmes et des ressources ayant trait à :

- L'administration financière du Cégep : recherche et obtention de ressources financières, trésorerie, préparation du budget, états financiers, etc.
- La gestion des ressources matérielles : entretien préventif physique et ménager, gestion de l'énergie, protection des biens, meubles et immeubles, approvisionnement, travaux de construction et de transformation, etc.

Plus d'information sur notre site : www.cegepat.qc.ca

QUALITÉ DE VIE...



Technicien(ne) en comptabilité

Le Centre d'Interaction Proximédia œuvre dans l'industrie des centres d'appels et compte actuellement 175 employés.

Nous vous offrons beaucoup plus qu'un emploi... Proximédia vous offre la possibilité de mener une carrière stimulante dans un environnement de travail dynamique!

Vos responsabilités :

- Préparer et analyser les états financiers de fin de mois et de fin d'année;
- Préparer le dossier de fin d'année financière;
- Effectuer le suivi des liquidités;
- Gérer les comptes à payer.

Votre profil :

- Vous possédez un diplôme d'études collégiales en comptabilité de gestion et trois (3) à cinq (5) ans d'expérience en entreprise;
- Vous maîtrisez les logiciels Acomba, Excel, Word et Outlook;
- Vous êtes consciencieux, organisé et avez une bonne capacité d'adaptation.

Conditions de travail :

- Salaire concurrentiel;
- Avantages sociaux.

Pour joindre notre équipe, faites-nous parvenir votre curriculum vitae par écrit, par télécopieur ou par courrier électronique avant le **14 novembre 2008 à 16 h 30**, à l'attention de :

Gabriel Maltais, directeur des ressources humaines
Centre d'Interaction Proximédia inc.

10, rue du Terminus Ouest,
Rouyn-Noranda (Québec) J9Z 2P2
Télécopieur : 819 797-6492
recrutement@proximedia.ca
www.proximedia.ca



DÉFI
MEILLEURS EMPLOYEURS
2 0 0 8

3^e rang au Québec, petite entreprise

C60843vp

FAIRE PARTIE D'UNE CLASSE À PART ET TROUVER
UN EMPLOI STIMULANT?
VOTRE RECHERCHE S'ARRÈTE ICI.
JOIGNEZ-VOUS À NOUS!

La Commission scolaire de Rouyn-Noranda est actuellement à la recherche de :

- Enseignante ou enseignant département de l'électrotechnique au centre Polymétier;
- Technicienne ou technicien en bâtiment;
- Ingénierie ou ingénieur ou d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur en gestion de projets et d'efficacité énergétique.

Nous désirons également renouveler nos banques de candidatures dans les corps d'emploi suivants :

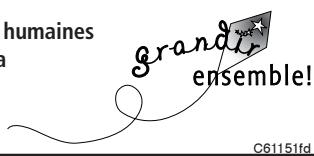
- Concierge;
- Technicienne ou technicien en éducation spécialisée;
- Préposée ou préposé aux élèves handicapés;
- Éducatrice ou éducateur en service de garde.

Pour de plus amples détails concernant ces offres d'emploi, veuillez consulter la rubrique « Emplois » de la section « Commission scolaire » du site Internet de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda.

Guide de postulation

Toutes les personnes intéressées par ces offres d'emploi peuvent faire parvenir leur demande écrite accompagnée d'un curriculum vitae avant **16 h le jeudi 20 novembre 2008**, en ayant soin d'identifier le titre du poste, à l'attention de :

La directrice du Service des ressources humaines
Commission scolaire de Rouyn-Noranda
70, rue des Oblats Est, C.P. 908
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C9



C61151fd



COMMISSION SCOLAIRE HARRICANA

Offre d'emploi 08-31-30

MAGASINIER, CLASSE I À LA POLYVALENTE DE LA FORÊT

Poste temporairement vacant de 17,5 heures par semaine jusqu'en mai 2009 avec possibilité d'un emploi régulier.

Scolarité :

Être titulaire d'un diplôme d'études professionnelles dans une spécialité appropriée à la classe d'emplois ou être titulaire d'un diplôme de 5^e année du secondaire ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir deux années d'expérience pertinente.

Réception des candidatures au plus tard **le 14 novembre 2008**.

Pour de plus amples renseignements, consultez notre site Web dans la page «Quoi de neuf» sous la rubrique «**Emplois disponibles**».

www.csharricana.qc.ca

LA RÉUSSITE,
SOURCE DE NOTRE
MOBILISATION

C38033AG



VILLE DE LA SARRE

Avis public

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU 74, 4^e AVENUE EST

Avis public est par les présentes donné par le soussigné que lors de l'assemblée régulière du conseil prévu pour le mardi 2 décembre 2008, à 19 h 30, à la salle du conseil municipal située au 201, rue Principale, le conseil rendra une décision sur une demande de dérogation mineure pour l'immeuble situé au 75, 4^e Avenue Est.

Cette demande de dérogation mineure concerne la construction d'un bâtiment (agrandissement de l'unité de médecine familiale) qui ne respecterait pas la marge de recul prescrite pour ce secteur.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction et le maintien en place dudit bâtiment pour la durée de son existence, même s'il n'est pas conforme à toutes les normes de la réglementation d'urbanisme actuelle.

Au cours de cette assemblée, le conseil entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet. Cette demande de dérogation mineure est disponible pour consultation au bureau de la Ville de La Sarre situé au 6, 4^e Avenue Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.

DONNÉ À LA SARRE CE 31 OCTOBRE 2008

François Casaubon
Greffier

C586649

POUR PLACER UNE ANNONCE, CONTACTEZ-NOUS: 819 333-5507 ou 819 762-4361



GÉOLOGUE (Poste permanent)

SOQUEM Inc., une filiale de la Société générale de financement du Québec est à la recherche d'une personne motivée afin de combler un poste de géologue pour son bureau de Val-d'Or.

Sous la supervision du directeur adjoint, le ou la géologue assume la responsabilité de plusieurs étapes d'exploration rattachées aux projets qui lui sont confiés.

LA PERSONNE INTÉRESSÉE DOIT :

- Avoir une expérience pertinente dans l'élaboration et le suivi d'une campagne de forage;
- Être habilité à travailler avec les logiciels Map-Info & Discover;
- Coordonner la réalisation des travaux d'exploration;
- Rendre compte des résultats d'exploration;
- Contribuer au développement de la stratégie globale du secteur d'exploration;
- Assurer le respect des normes relatives à la santé et la sécurité du travail ainsi qu'à la prévention des accidents;
- S'assurer que les travaux de terrain sont réalisés en conformité avec les directives opérationnelles et les lois gouvernementales;

La personne intéressée détient également un diplôme en sciences de la terre (géologue et/ou ingénieur – BAC, maîtrise ou doctorat) et est membre en règle d'un ordre professionnel. Elle a un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine.

SOQUEM offre des salaires et des avantages sociaux **très concurrentiels** au marché actuel et applique les principes d'accès à l'égalité en emploi.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 14 novembre 2008**, sous pli confidentiel avec la mention «**poste de géologue**» à l'adresse suivante :

SOQUEM Inc.
600, avenue Centrale
Val-d'Or (Québec) J9P 1P8
À l'attention de madame Doris Dubois
Téléphone : 819 874-3773
Télécopieur : 819 874-3770
Courriel : doris.dubois@soquem.qc.ca

Les candidatures électroniques sont aussi acceptées.

C38033AG



Abitibi-Témiscamingue

GROUPE D'ENTRAIDE
pour assister et
soutenir les personnes
atteintes de cancer
et leurs familles.

Au sourire de Martin, nous savons que les personnes atteintes de cancer ont besoin d'une écoute active, de compréhension et de chaleur.

Ensemble
nous découvrons
comment participer
à leur bien-être.



Boralex inc. et Fonds de revenu Boralex énergie possèdent et exploitent 31 centrales de production d'énergie thermique à base de résidus de bois, de cogénération au gaz naturel, hydroélectriques ou d'éoliennes qui sont situées au Québec, aux États-Unis et en France.

**MÉCANICIEN DE MACHINES
FIXES – 2^e CLASSE**
(AIDE OPÉRATEUR - CENTRALE DE CLASSE 1)
Réf. : Blx08-25

La Centrale thermique de classe 1 de 34,6 MW alimentée aux résidus de bois à Senneterre recherche actuellement.

Vos responsabilités

- Effectuer les tournées régulières de l'usine pour prendre les différentes mesures, lectures ou échantillons visant à vérifier le bon fonctionnement des systèmes de production d'énergie électrique.
- Faire les tests d'eau requis et consigner les observations sur les rapports demandés.
- Opérer la centrale électrique de classe 1 au besoin.

Vos compétences

- Certificat de mécanicien de machineries fixes de Classe 2.
- Certificat de mécanicien de machineries fixes Classe 3 pourrait être considéré.
- Conscienctieux, autonome et débrouillard.
- Capacité à travailler en équipe.

Lieu de travail : Senneterre.
Visitez notre site Internet et postulez de préférence en ligne ou faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (819) 737-4846 avant le 14 novembre.

www.boralex.com

Boralex inc. souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Plongeur (euse) demandé(e)
15 à 20 h/semaine
du mercredi au dimanche

Tourne-Broche

929, av. Larivière
819 762-4419

C611561d

DYNASTIE
ROUYN-NORANDA

Recherche
Commis aux pièces/service

- Expérience serait un atout
- Salaire et avantages sociaux compétitifs

Communiquez avec :

Patrick Poirier
au 494, av. Larivière Rouyn-Noranda
819 762-1741

C611551d

offres d'emploi

Préposés(es) à l'encartage

Distributions JC est à la recherche de personnes pour combler des postes de préposés(es) à l'encartage le jeudi de nuit ainsi que le vendredi matin.

Les personnes intéressées doivent se présenter au **228, boulevard Rideau, Rouyn-Noranda** ou téléphoner au **819 797-1982** et demander Denis Huot.

frontière
Le Citoyen

C61091pl

offres d'emploi

Camelots

Distributions JC est à la recherche de personnes disponibles pour combler des postes de camelots le vendredi soir et samedi matin.

Ces personnes doivent posséder une bonne capacité physique et doivent se véhiculer.

Si cet emploi vous intéresse, veuillez vous présenter au **228, boul. Rideau Rouyn-Noranda** Demandez Denis Huot

Distributions
JC

C61092np

VILLE DE LA SARRE

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU 88, ROUTE 111 OUEST

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné que lors de l'assemblée régulière du conseil prévue pour le mardi 2 décembre 2008, à 19 h 30, à la salle du conseil municipal située au 201, rue Principale, le conseil rendra une décision sur une demande de dérogation mineure pour l'immeuble situé au 88, Route 111 Ouest à La Sarre (lot rénové 3 542 195).

Cette demande de dérogation mineure concerne la construction d'un bâtiment comprenant un lave-auto et un poste d'essence qui ne respecterait pas les marges de recul prescrites pour ce secteur.

Les effets de l'octroi de cette dérogation mineure seraient de permettre la construction et le maintien en place dudit bâtiment pour la durée de son existence, même s'il n'est pas conforme à toutes les normes de la réglementation d'urbanisme actuelle.

Au cours de cette assemblée, le conseil entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet. Cette demande de dérogation mineure est disponible pour consultation au bureau de la Ville de La Sarre situé au 6, 4^e Avenue Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.

DONNÉ À LA SARRE, CE 31 OCTOBRE 2008
François Casaubon, Greffier

C58561sp

Centre de santé et de services sociaux
Les Eskers de l'Abitibi

OFFRE D'EMPLOI

TRAVAILLEUR SOCIAL PROFESSIONNEL / AGENT D'INTERVENTION EN SERVICE SOCIAL
(Liste de rappel)

L'ORGANISATION :

Le CSSS Les Eskers de l'Abitibi, situé à Amos, en Abitibi-Témiscamingue est issu du regroupement du CLSC-CHSLD Les Eskers et du Centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Amos. Nous disposons de 94 lits en courte durée et sommes reconnus comme le centre régional de traumatologie secondaire. Notre centre d'hébergement bénéficie de 103 lits et notre CLSC dessert une population de plus de 25 000 habitants. Grâce à la compétence de plus de 900 employés et d'une équipe médicale de 75 membres, nous offrons des services afin de maintenir et d'améliorer la santé et le bien-être des enfants, des jeunes, des adultes ainsi que des personnes âgées par des services de nature curative, préventive et communautaire.

Nous sommes à la recherche d'un travailleur social professionnel/agent d'intervention en service social.

NATURE DE LA FONCTION :

Personne qui exerce des activités de conception, d'orientation, de consultation, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.

EXIGENCES :

- Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en service social.
- Bon sens de l'organisation du travail.
- Bon sens de communication.
- Sens de l'autonomie et de l'initiative dans son travail.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Salaire et avantages sociaux établis selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le « **Concours travailleur social professionnel/agent d'intervention en service social** », avant le **21 novembre 2008**, à l'attention de la Direction des ressources humaines, CSSS Les Eskers de l'Abitibi, au 612, 5^e Avenue Ouest, Amos (Québec) J9T 4L3.

*Nous offrons des chances d'emploi égales à tous
Dans le but d'alléger le texte, le masculin inclut le féminin.*

C38297NF

Aux contribuables de la Ville de Macamic

AVIS PUBLIC

Est donné par l'adjointe à la direction générale – administration et législation de la ville de Macamic, que :

Lors de sa séance ordinaire du 24 novembre 2008, à 19 heures, le conseil municipal de la ville de Macamic étudiera la demande de dérogation mineure concernant la propriété suivante :

66, 1^{re} Rue Ouest
Lots 8 et 9 du bloc 204
Cadastre du village de Macamic
Propriétaire : Madame Antoinette Perron

L'objet de la demande est le suivant :

Permettre le maintien de la piscine creusée dans la marge avant.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre concernant cette demande de dérogation mineure lors de la séance du 24 novembre 2008 à 19 heures, au 1, 7^{me} Avenue Ouest, Macamic.

Donné à Macamic, ce 5 novembre 2008.

Joëlle Rancourt
Secrétaire-trésorière adjointe

C58569sp

L'écho

JOURNALISTE

L'Écho abitibien recherche un journaliste permanent pour son bureau de Val-d'Or.

EXIGENCES REQUISES

- Études en journalisme ou expérience dans le domaine des médias écrits;
- Excellent maîtrise du français écrit;
- Autonome et dynamique;
- Être capable de travailler en équipe;
- Bonne connaissance de l'actualité régionale;
- Capacité à respecter les heures de tombée;
- Doit posséder un véhicule.

FONCTION

- Être capable de trouver des sujets d'article;
- Couverture d'événements le jour, le soir et la fin de semaine;
- Rédaction de textes;
- Prises de photos.

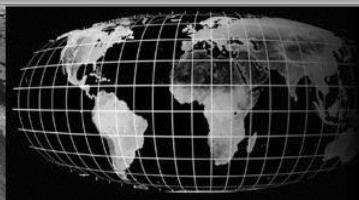
RÉMUNÉRATION

- Selon la politique de l'entreprise.
- Avantages sociaux.

Pour poser votre candidature,
contactez Louis Lavoie

redaction.valdor@hebdosquebecor.com

C39365L



OFFRES D'EMPLOI

Mines Agnico-Eagle Ltée une entreprise en croissance au niveau international, est concentrée sur la production de métaux précieux avec des exploitations au Canada, des projets à un stade avancé et des opportunités de développement au Canada, au Mexique, en Finlande et aux États-Unis. Mines Agnico-Eagle Itée est présentement à la recherche de candidats(es) dynamiques et motivés(es) de joindre ses différentes divisions

Le candidat recherché possède un DEC en technologie minérale, deux (2) ans d'expérience dans le domaine minier souterrain, ainsi que de bonnes connaissances informatiques sur des logiciels tels que : Autocad, Promine et Excel. Une connaissance du logiciel Access serait un atout. Il détient également des aptitudes pour le travail d'équipe et fait preuve d'initiative et d'autonomie.

DIVISION LAPA

La division Lapa est située à 4 km à l'ouest de Rivière-Héva, en bordure de la route 117. Elle emploiera 160 personnes et le début de l'exploitation commerciale est prévu en 2009.

TECHNICIEN EN GÉOLOGIE

Le technicien en géologie travaille au sein de l'équipe de géologie sous l'autorité des géologues du département en étroite collaboration avec les membres du département de l'opération minière. Il voit au suivi quotidien des galeries souterraines dans le minéral et le stérile. Il fait l'échantillonnage des fronts de taille ainsi que la cartographie des galeries.

Il est responsable de la mise en plan des données géologiques et collabore à la mise à jour des banques de données. Il effectue le suivi quotidien des chantiers d'extraction et voit au contrôle de la dilution.

Le candidat recherché possède un DEC en technologie minérale, deux (2) ans d'expérience dans le domaine minier souterrain, ainsi que de bonnes connaissances informatiques sur des logiciels tels que : Autocad, Promine et Excel. Une connaissance du logiciel Access serait un atout. Il détient également des aptitudes pour le travail d'équipe et fait preuve d'initiative et d'autonomie.

DIVISION GOLDEX

La division Goldex est située dans la partie ouest de la ville de Val-d'Or, à proximité de la route 117. Elle emploie plus de 200 personnes et les opérations sont planifiées pour une dizaine d'années.

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Sous la supervision du superviseur général entretien équipements fixes, l'ingénieur mécanique aura comme principales responsabilités la conception et l'estimation des coûts pour les infrastructures de surface et souterraines telles que le réseau de pompage, le système de hissage, les structures diverses, les équipements de levage, les systèmes énergétiques, les bâtiments de services, etc. Il aura occasionnellement à certifier des conceptions maison et établir des procédures et méthodes de travail. Il participera à des projets de recherche visant à concevoir de nouveaux procédés de fonctionnement ou d'amélioration. Le candidat devra déterminer les types de systèmes et les équipements requis en fonction des besoins auxquels ils devront répondre. Il devra préparer les plans et devis et gérer les aspects administratifs et techniques des travaux d'installation.

Le candidat recherché détient un baccalauréat en génie mécanique et est membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Il possède une expérience variée dans divers travaux d'ingénierie tels que mécaniques, électriques, civils et de structure. Une expérience en gestion de projet serait un atout. De plus, il doit être fonctionnel avec les principaux logiciels dans le domaine de l'ingénierie et il a des aptitudes pour le travail en équipe. Une bonne connaissance de l'anglais (parlé et écrit) serait un atout.

SOUDEUR

Sous la supervision du superviseur mécanique d'équipements fixes, le candidat effectuera des travaux d'entretien, d'inspection et de réparation de soudure sur des équipements miniers fixes et mobiles tels que : chargeuse, camion, camionnette skip, cage, changement ou coupe de câble, changement de skip et les composantes se rattachant à ces équipements. Il participera à l'assemblage et à la fabrication de pièces et d'équipements métalliques.

Le candidat recherché possède une formation professionnelle (D.E.P) en soudure ou l'équivalent avec une expérience pertinente de cinq (5) ans sur des équipements miniers fixes et mobiles. Le candidat doit posséder la formation modulaire (FMTM) et un permis d'explosifs valide. De plus, le candidat recherché a des aptitudes pour le travail d'équipe, fait preuve d'initiative et est en bonne forme physique.

DIVISION MEADOWBANK

La Division Meadowbank est situé dans le territoire du Nunavut à environ 70 kilomètres au Nord de la communauté de Baker Lake. La construction du site est débutée et l'exploitation commerciale doit être amorcée au début de l'année 2010. Une fois en exploitation, cette division emploiera 400 personnes.

FORMATEUR GÉNÉRAL ET ÉQUIPEMENTS LOURDS (référence 08-108)

Sous la supervision du Coordonnateur Senior aux ressources humaines, le titulaire du poste est responsable de donner de la formation dans différents départements sur l'équipement mobile et les procédures de sécurité. Pour se faire, le formateur participe à l'identification des besoins de formation reliés aux tâches des employés. Il prépare et adapte le contenu de formations variées suite aux changements de procédures ou à l'acquisition de nouveaux équipements. La mise à jour de diverses formations d'employés fait également partie de ses responsabilités.

Le candidat idéal recherché possède une grande expérience en tant que formateur et a développé une bonne expertise au niveau de l'équipement mobile et la formation en général comme : SIMDUT, Premiers Soins, Extincteurs, Grues, Mât extensif, Procédures de sécurité, etc. L'expérience de travail dans un environnement nordique est un atout. Le candidat recherché démontre de l'autonomie, a un bon sens du leadership et possède d'excellentes aptitudes interpersonnelles, de communication et de prise de décision. Il a le souci de favoriser un travail d'équipe harmonieux. La maîtrise de la langue anglaise est essentielle.

FORMATEUR ÉQUIPEMENTS LOURDS (référence 08-107)

Sous la supervision du Coordonnateur Senior aux ressources humaines, le titulaire du poste sera responsable de donner de la formation dans divers départements pour la machinerie lourde telle : Équipement de production et de chargement, boulonneuse, foreuse, camion de service, etc. Pour se faire, le formateur participe à l'identification des besoins de formation reliés aux tâches des employés. Il prépare et adapte le contenu de formations variées suite aux changements de procédures ou à l'acquisition de nouveaux équipements. La mise à jour de diverses formations d'employés fait également partie de ses responsabilités.

Le candidat idéal recherché possède une grande expérience en tant que formateur et a développé une bonne expertise au niveau de l'équipement lourd. L'expérience de travail dans un environnement nordique est un atout. Le candidat recherché démontre de l'autonomie, un bon sens du leadership et possède d'excellentes aptitudes interpersonnelles, de communication et de prise de décision. Il a le souci de favoriser un travail d'équipe harmonieux. La maîtrise de la langue anglaise est essentielle.

CHEF D'ÉQUIPE À L'ENTRETIEN (HÉBERGEMENT) (référence 08-104)

Sous la supervision du Coordonnateur Senior du Campement, le titulaire du poste, planifie, dirige et contrôle les activités de son secteur. Il aura comme responsabilité la supervision et la coordination des activités d'entretien des chambres, des bureaux et des lieux publics. Il prend les mesures nécessaires pour assurer la propreté des lieux et veille à l'application des normes d'hygiène, de salubrité, de santé et de sécurité au travail.

Le candidat idéal recherché possède cinq (5) ans d'expérience en entretien ménager d'hôtellerie dont trois (3) ans dans des hôtels d'au moins 200 chambres. Une expérience jugée équivalente pourra être considérée. Il doit être à l'aise avec la suite Windows Office (Word, Excel, Outlook). Les bonnes relations interpersonnelles, l'esprit d'équipe, le leadership, le sens de l'observation et de l'organisation sont des éléments importants que le superviseur d'hébergement devra maîtriser. La capacité de travailler en équipe avec des gens de différentes cultures est une qualité recherchée. La maîtrise de la langue anglaise est essentielle.

SPÉIALISTE DES COMMUNICATIONS (référence 08-058)

Sous la supervision du coordonnateur des technologies de l'information, le titulaire du poste est responsable d'apporter un support et des solutions pour le bon fonctionnement du système de communications. Le spécialiste à la communication entretient des liens avec les fournisseurs et travaille de près avec la direction de la mine et le personnel de la technologie de l'information, afin d'assurer que toutes les demandes ont été traitées et qu'elles respectent le budget.

Le candidat idéal recherché a complété un baccalauréat dans le domaine de l'informatique ou possède une expérience équivalente et doit avoir travaillé dans le domaine minier. Celui-ci possède d'excellentes aptitudes interpersonnelles et travaille bien en équipe. Il est habile dans l'établissement des priorités et la résolution de problèmes, à l'intérieur d'un environnement exigeant. Une expérience de travail dans un environnement nordique est un atout. La maîtrise de la langue anglaise est essentielle.

Mines Agnico-Eagle Itée reconnaît l'importance et la participation de ses employés en offrant un milieu de travail agréable et stimulant. Elle applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles, minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature.

Les postulants sont priés de faire parvenir (une version anglaise et française pour les postes de la Division Meadowbank) leur curriculum vitae en indiquant le titre du poste convoité ainsi que le numéro de référence avant le **12 novembre** pour les postes de la division Meadowbank, avant le **19 novembre** pour les postes de technicien en géologie et ingénieur mécanique et avant le **24 novembre** pour le poste de soudeur, à l'adresse suivante :

MINES AGNICO-EAGLE LTÉE - DIVISION MEADOWBANK (POUR DIVISION MEADOWBANK)
OU MINES AGNICO-EAGLE LTÉE - DIVISION RÉGIONALE (POUR LES DIVISIONS LAPA ET GOLDEX)

ATTENTION : DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

20, ROUTE 395 CADILLAC, (QC) J0Y 1C0

FAX : 819 759-3663 COURRIEL : hrmeadowbank@agnico-eagle.com (pour Meadowbank)
COURRIEL : hrabitibi@agnico-eagle.com (pour Lapa et Goldex)

Une nouvelle importante



frontière
redaction.rouyn@hebdosquebecor.com
762-4361



VENDEUR / LIVREUR POUR LA RÉGION DE ROUYN-NORANDA



Old Dutch / Humpty Dumpty Inc., un des plus importants manufacturiers de grignotises canadiens connu notamment sous les prestigieuses marques de commerce **Old Dutch** et **Humpty Dumpty** est à la recherche d'un **VENDEUR / LIVREUR** pour la région de **Rouyn-Noranda**.

VOUS DEVEZ POSSÉDER LE SENS DE L'ORGANISATION, LE SENS DES AFFAIRES, DE PLUS LE LEADERSHIP NÉCESSAIRE POUR L'ATTEINTE DES OBJECTIFS, AIMER LES DÉFIS ET LES SURMONTER, POSSÉDER UN MINIMUM DE 2 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA VENTE. LA CONNAISSANCE ET/OU L'EXPÉRIENCE DE LA DISTRIBUTION EN PLUS D'ÊTRE UN EXCELLENT COMMUNICATEUR.

Vous devez posséder un permis de conduire classe 5 et être en mesure d'offrir un service à la clientèle à la hauteur de la réputation des produits fabriqués par les Aliments Humpty Dumpty Inc.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant le poste, par **télécopieur au (514) 639-5419 ou par courriel à jpicard@humptydumpty.com**

Prière de ne pas téléphoner. Seulement les candidatures sélectionnées recevront un accusé réception.

C60171b

Avis de clôture d'inventaire

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de **ROSE-AIMÉE GODIN**, en son vivant domiciliée au 529, avenue Dallaire, Rouyn-Noranda, Québec, J9X 4V8, survenu le vingt et un juin deux mille huit (21 juin 2008), un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, devant **M^e Francine Séguin, notaire**, le 30 octobre 2008, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés s.e.n.c., notaires, sise au 80, rue Mgr Tessier Est, bureau 101, Rouyn-Noranda (Québec), J9X 3B9.

Donné à Rouyn-Noranda, Québec, ce 31 octobre 2008.

M^e Francine Séguin, notaire

C61137d

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de **FÉLIX GERGEL**, en son vivant domicilié au 109, 4^e Rue, Rouyn-Noranda, Québec, J9X 1X4, survenu le dix-neuf août deux mille huit (19 août 2008), un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, devant **M^e Pierre A. Corbeil, notaire**, le 28 octobre 2008, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés s.e.n.c., notaires, sise au 80, rue Mgr Tessier Est, bureau 101, Rouyn-Noranda (Québec), J9X 3B9.

Donné à Rouyn-Noranda, Québec, ce 29 octobre 2008.

M^e Pierre A. Corbeil, notaire

*pour ceux qui partent
et pour ceux qui restent*

LA MAISON
DE SOINS PALLIATIFS
DE ROUYN-NORANDA



Téléphone : (819) 762-7273
www.soinspalliatifs-rn.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux
du Lac-Témiscamingue

Le CSSS du Lac-Témiscamingue, situé dans l'une des plus belles régions du Québec, sur les bords du lac Témiscamingue (www.temiscamingue.net) requiert les services d'un(e)

Technonogiste médical(e)

3 postes permanents temps complet

(laboratoires de biochimie, microbiologie, hématologie et banque de sang)

Si vous possédez un DEC en techniques de laboratoire médical et que vous êtes membre de l'OPTMQ, nous ferons appel à votre compétence, à votre disponibilité ainsi qu'à votre polyvalence. Une expérience professionnelle pertinente d'une année est un atout.

La rémunération est conforme à la convention collective en vigueur. De plus, s'y rajoute une prime de disparité régionale pouvant atteindre 7 388 \$.

Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur proportionnellement à une durée d'emploi d'au moins un an. Aide à la recherche d'hébergement et support à la recherche d'emploi pour le conjoint.

Date d'entrée en fonction dans les plus brefs délais.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 28 novembre 2008** à :

Madame Marie-Nathalie Paré
Conseillère en gestion des ressources humaines
CSSS du Lac-Témiscamingue
22, rue Notre-Dame Nord
Ville-Marie, (Québec) J9V 1W8

Téléphone : 819-622-2773 poste 4480
Télécopieur : 819-629-2113
courriel : marie-nathalie_pare@ssss.gouv.qc.ca

Le générique masculin a été utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Centre de santé et de services sociaux
du Lac-Témiscamingue

Le CSSS du Lac-Témiscamingue, situé dans l'une des plus belles régions du Québec, sur les bords du lac Témiscamingue (www.temiscamingue.net), requiert les services d'un(e)

INHALOTHÉRAPEUTE

Poste permanent temps complet

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Personne qui assume la responsabilité d'un ensemble de techniques qui ont principalement pour objet le diagnostic ou le traitement des troubles respiratoires ainsi que le maintien de la fonction respiratoire.

Elle seconde l'anesthésiste dans toutes ses fonctions ou les autres spécialistes dans l'application des différentes techniques d'inhalothérapie : oxygénotherapie, aérosolthérapie, humidification des voies respiratoires, respiration artificielle prolongée, réanimation, soins de trachéotomies, aspirations bronchiques, drainages pleuraux, réadaptation respiratoire, épreuves diagnostiques de la physiologie respiratoire.

Elle est responsable du maniement des appareils utilisés à ces fins et elle voit à la distribution et au bon fonctionnement de tout le matériel servant à l'inhalothérapie. Elle peut participer à l'enseignement des techniques propres à l'inhalothérapie.

EXIGENCES :

Doit avoir complété un cours théorique et pratique d'une durée de trois (3) années dans une institution de niveau collégial, reconnue par le ministère de l'Éducation et l'Association des Anesthésistes-Réanimateurs de la province de Québec

Doit être membre de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec.

Être disponible pour un service de garde.

QUALITÉS ET CAPACITÉ RECHERCHÉES :

- Sens des responsabilités et autonomie professionnelle.
- Capacité de s'organiser et de prendre des décisions appropriées.
- Jugement clinique.
- Capacité de travailler en équipe.
- Capacité d'adaptation.
- Facilité à communiquer et établir de bonnes relations interpersonnelles.
- Leadership clinique démontré.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :

Dès que possible.

RÉMUNÉRATION ET AUTRES AVANTAGES :

Selon les normes de la convention collective en vigueur. Prime de disparité régionale annuelle pouvant atteindre 7 388 \$. Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur proportionnellement à une durée d'emploi d'au moins un an. Aide à la recherche d'hébergement et support à la recherche d'emploi pour le conjoint.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 28 novembre 2008** à :

Madame Marie-Nathalie Paré
Conseillère en gestion des ressources humaines

Centre de santé et de services sociaux du Lac-Témiscamingue

22, rue Notre-Dame nord

Ville-Marie (Québec) J9V 1W8

Tél. : 819 622-2773 poste 4480

Télécopieur : 819-629-2113

Courriel : marie-nathalie_pare@ssss.gouv.qc.ca

Le générique masculin a été utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.



VENDEUR / LIVREUR POUR LA RÉGION DE ROUYN-NORANDA



Tonne-Broche

Cuisinier(ère) Serveur(euse)

avec expérience

Temps plein et/ou partiel • horaire discutable

Présentez-vous avec votre C.V au 245, Gamble Ouest Tél. : 819 762-4419

**PROBLÈME
de drogues?**

NOUS POUVONS T'AIDER,
APPELLE
NARCOTIQUES ANONYMES



1-800-879-0333

Centre de santé et de services sociaux
du Lac-Témiscamingue

Le CSSS du Lac-Témiscamingue, situé dans l'une des plus belles régions du Québec, sur les bords du Lac Témiscamingue (www.temiscamingue.net), requiert les services d'un(e)

INHALOTHÉRAPEUTE

Poste permanent temps complet

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Personne qui assume la responsabilité d'un ensemble de techniques qui ont principalement pour objet le diagnostic ou le traitement des troubles respiratoires ainsi que le maintien de la fonction respiratoire.

Elle seconde l'anesthésiste dans toutes ses fonctions ou les autres spécialistes dans l'application des différentes techniques d'inhalothérapie : oxygénotherapie, aérosolthérapie, humidification des voies respiratoires, respiration artificielle prolongée, réanimation, soins de trachéotomies, aspirations bronchiques, drainages pleuraux, réadaptation respiratoire, épreuves diagnostiques de la physiologie respiratoire.

Elle est responsable du maniement des appareils utilisés à ces fins et elle voit à la distribution et au bon fonctionnement de tout le matériel servant à l'inhalothérapie. Elle peut participer à l'enseignement des techniques propres à l'inhalothérapie.

EXIGENCES :

Doit avoir complété un cours théorique et pratique d'une durée de trois (3) années dans une institution de niveau collégial, reconnue par le ministère de l'Éducation et l'Association des Anesthésistes-Réanimateurs de la province de Québec

Doit être membre de l'Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec.

Être disponible pour un service de garde.

QUALITÉS ET CAPACITÉ RECHERCHÉES :

- Sens des responsabilités et autonomie professionnelle.
- Capacité de s'organiser et de prendre des décisions appropriées.
- Jugement clinique.
- Capacité de travailler en équipe.
- Capacité d'adaptation.
- Facilité à communiquer et établir de bonnes relations interpersonnelles.
- Leadership clinique démontré.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :

Dès que possible.

RÉMUNÉRATION ET AUTRES AVANTAGES :

Selon les normes de la convention collective en vigueur. Prime de disparité régionale annuelle pouvant atteindre 7 388 \$. Les frais de déménagement sont assumés par l'employeur proportionnellement à une durée d'emploi d'au moins un an. Aide à la recherche d'hébergement et support à la recherche d'emploi pour le conjoint.

Faites parvenir votre curriculum vitae **avant le 28 novembre 2008** à :

Madame Marie-Nathalie Paré
Conseillère en gestion des ressources humaines

Centre de santé et de services sociaux du Lac-Témiscamingue

22, rue Notre-Dame nord

Ville-Marie (Québec) J9V 1W8

Tél. : 819 622-2773 poste 4480

Télécopieur : 819-629-2113

Courriel : marie-nathalie_pare@ssss.gouv.qc.ca

Le générique masculin a été utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte.

Témabex inc. est une importante firme d'entretien ménager d'édifices publics dont la mission première est l'embauche et le maintien d'emplois pour personnes handicapées. Elle œuvre dans les principales villes de la région telles que Rouyn-Noranda, Val-d'Or, Malartic et La Sarre

Nous sommes à la recherche d'un ou d'une

CHEF D'ÉQUIPE EN ENTRETIEN MÉNAGER

Nature du poste :

- Exécuter divers travaux d'entretien ménager
- Superviser du personnel

Qualifications requises :

- Détenir un minimum de connaissance en entretien ménager;
- Être disponible pour un travail de soirée;
- Démontrer une bonne condition physique;
- Posséder une automobile serait un atout.

Conditions de travail :

- Poste permanent.
- Salaire à partir de 13.75 \$ de l'heure.
- Horaire de 35 à 38 heures par semaine.
- Lieu de travail : UQAT, Rouyn-Noranda

Pour toute personne intéressée, veuillez faire parvenir votre c.v. avant le 14 novembre 2008 à l'adresse suivante :

témabex inc.

52, rue Perreault Ouest
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2T4
Tél. : 819 762-7711 Télécopieur : 819 762-7456

0557985

Nous remercions tous les candidats(es), mais seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

DES POSSIBILITÉS DE CARRIÈRES À TEMPS PARTIEL

Faites partie de la Force de Réserve des Forces canadiennes

9e Escadron du Génie

Une carrière au sein de cette unité, c'est bien plus qu'un simple emploi.

C'est :

- ❖ Avoir la citoyenneté canadienne
- ❖ Pour toutes personnes admissibles à partir de 16 ans avec 24 crédits de secondaire III ou équivalent
- ❖ Développe la confiance en soi
- ❖ Engagement sans contrat
- ❖ Rémunération et emploi d'été garantis
- ❖ Expérience d'emploi pertinente
- ❖ Possibilité de remboursement des frais de scolarité- Cégep et Université

Nous sommes présents à Rouyn-Noranda à tous les mardis soirs et à Val-d'Or les lundis soirs afin de répondre à vos questions et de vous offrir des sessions d'information sur les possibilités de carrières avec la Réserve des Forces canadiennes en Abitibi-Témiscamingue.

Les sessions sont présentées dès 19 h les mardis à partir du 9 septembre 2008 dans les locaux du 9^e Escadron du Génie au 97, rue Perreault Est à Rouyn-Noranda et dès 19 h les lundis à partir du 1^{er} octobre 2008 à la Légion de Val-d'Or au 542, 3^e Avenue.

Pour nous joindre :
877 797-5344 poste 236

C60224CV



VILLE DE LA SARRE

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le règlement concernant le lotissement numéro 10-81

Avis public est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 7 octobre 2008, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 10-2008 intitulé **Règlement modifiant le règlement de lotissement numéro 10-81**.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le mardi 2 décembre, à 19 h 15 à la salle du conseil située au 201, rue Principale, à La Sarre. L'objet de cette assemblée est d'expliquer les modifications du règlement qui portent sur les dimensions minimales des terrains dans la zone RF-34. Au cours de cette assemblée, le maire (ou un autre membre du conseil désigné par celui-ci) expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption, puis entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
3. Le projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
4. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la Ville de La Sarre, situé au 6, 4^e Avenue Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Description du secteur visé :

La zone RF-34 comprend les propriétés situées du côté nord de la 12^e Avenue Est, à l'est de la rue Lavoie.

Un plan montrant le secteur visé est disponible pour consultation au bureau de la Ville de La Sarre situé au 6, 4^e Avenue Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.

*Donné à la Sarre, ce 31 octobre 2008
François Casaubon, greffier*

C58560sp

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

Si vous souffrez D'ECZÉMA et que vous avez 18 ans ou plus

vous êtes le ou la
**CANDIDAT(E)
IDÉAL(E)**

pour participer à une étude de l'université du Québec en Abitibi-Témiscamingue,

dirigée par madame Julie Mayrand, étudiante à la maîtrise en psychoéducation.

Cette recherche évaluera les effets d'une technique de relaxation sur le stress, l'anxiété et les symptômes de l'eczéma.

Pour vous inscrire ou pour obtenir plus d'informations, laissez vos coordonnées au numéro de téléphone suivant : 819-762-0971 poste 2135 (boîte vocale).

Proximaedia
Centre d'interaction avec la clientèle

Agents de service à la clientèle

(10 postes)

Institution bancaire - appels entrants

On vous offre bien plus qu'un emploi!

- ✓ Une carrière stimulante
- ✓ Un environnement de travail dynamique
- ✓ Une entreprise axée sur le travail d'équipe

Conditions de travail :

- Échelle salariale de 9,50 \$ à 14,08 \$/heure
- Augmentation salariale aux 6 mois
- Bonification au rendement
- Assurances collectives



Pour joindre notre équipe, faites-nous parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Gabriel Maltais, directeur des ressources humaines
10, rue du Terminus O
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2P2
recrutement@proximedia.ca
www.proximaedia.ca



3^e meilleur employeur au Québec, catégorie petite entreprise



Chef de file de l'industrie du pain et des pâtisseries industrielles du Québec, MULTIMARQUES Inc. est présentement à la recherche de distributeurs dynamiques pour joindre son équipe gagnante.

DISTRIBUTEURS INDÉPENDANTS (3 SECTEURS) AMOS-CADILLAC / BARRANTE-QUÉVILLON / VAL-D'OR - MALARTIC

Méthodique, vous êtes attentif aux besoins de vos clients. Vous ferez partie d'une équipe de plus de 300 distributeurs à travers la province de Québec. Vous aurez l'opportunité de démarrer votre propre entreprise de distribution en bénéficiant d'une clientèle déjà établie.

Lève-tôt, travaillant et ayant des aptitudes pour la vente, vos activités principales consisteront à faire la mise en marché, la vente et la distribution de produits de boulangerie.

Vous recherchez un défi intéressant, un environnement de travail dynamique et avec un bon potentiel de rentabilité tout en faisant partie d'une organisation solide! Faites parvenir votre curriculum vitae, à l'attention de :

Michel Roy (dossier distributeur indépendant)

1800, Léon Harmel
Québec (Québec) G1N 4R9

MULTI-MARQUES

Télécopieur : 1418-527-7563 • Courriel : michelroy@multimarques.com



Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

C58551sp



ENCAN « SANS RÉSERVE » DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE GAÉTAN DORÉ 862 rang 2 STE-HÉLÈNE DE MANCEBOURG Cté Abitibi Ouest, Québec J0Z 2T0

MARDI 11 NOVEMBRE 2008 À 11 H

SERA VENDU : un roulant de ferme comprenant
6 tracteurs dont 5 J.D. , un No 7920, 4Rm, 170 HP, cabine climatisée, trans. IVT , pneus 20.8R38, paire de roues doubles 20.8X38 & chargeur frontal J.D. No 746, benne à neige, modèle 2004, 2800 hres; un No 7400, 4Rm, 105 HP, cabine climatisée, trans. power quard 30km, renverse à droite, pneus 18.4X42, PTO 540 1000 tours, chargeur frontal J.D. 740, attache rapide, auto-nivelant, benne de 8 pds; 2 No 3155, 4Rm, 95 HP, cabine climatisée, Hi-Lo, trans. 16/8, 1987, 6000 hres; un télémanipulateur J.D. 3420, 4Rm, 2007 avec 2540 hres, benne de 8 pds, set de fourches, gros pic à balles carrées; tracteur Fiat No 5546 2Rm, 45 HP, cabine sécuritaire, chargeur frontal KMW, muni de benne à gravier; moissonneuse-batteuse J.D. 9600, 4Rm, 1989, roues doubles, table à grain J.D. No 222, 22 pds, 1989; 2 charrues dont une Overum Sweeden à 4 raies, 16 pces, modèle semi-porté & une Hydren Kverneland 3 raies att. 3pts; 2 grosses herses à disques avec extension hydraulique , une Case Inter No 496 de 32 pds & une White No 272, 24 pds , disques de 22 pces, rigoleuse Marchand , genre toupie, 23 pces att. 3 pts; sous-solleuse LaSole 4 pattes att. 3 pts; nivelleuse de terrain LaSole 40 pds; vibroculteur Bervac No 615, 25 pds , planche de nivellement & rouleau double & un cultivateur Case IH 4600 , 24 pds avec rouleau double, modèle semi-porté; semoir à grain Kverneland NGS 451 avec herse rotative & 2 attachements dont un pour les céréales Accord Dax & un pour l'emmillage Einbock , 2006; boîte à grain Burns 225 minots avec voiture 4 roues, pneus de 15 pces; vis à grain Farm King 6 pcesX35 pds; presse à balles rondes Weldger RP 2.5, 4X5; silo à grain 27 pds de diamètre, 20 pds de hauteur, capacité de 200 tonnes, plancher perforé & aérateur 7 Hp;

Photos disponibles sur notre site Web.

Termes: comptant ou chèque avec identification

Pour informations s'adresser à l'encanteur

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
TEL:450-773-5660
www.paul-hus.com
635 rue Papineau St-Hyacinthe (Québec) J2S 7J5



frontière

et **GO fm 95.7**

VOUS ENVOIENT à la



**DIMANCHE
23 NOVEMBRE**

Construction
demathieu & bard (CDB) Inc.
OUVRAGES D'ART— GÉNIE CIVIL

Nous sommes un important entrepreneur en construction, spécialisé en travaux de génie civil. Nous privilégions le travail d'équipe, dans une localité qui offre un cadre de vie exceptionnel. Nous sommes à la recherche d'un estimateur.

Estimateur en Génie Civil

Poste Permanent

Lieu de travail: Rive-Nord de Montréal

Salaire selon expérience

Description du poste:

Analysier et interpréter les spécifications administratives et techniques des documents d'appels d'offres. Effectuer le mètre des travaux estimés. Déterminer les méthodes de travail ainsi que les ressources humaines et matérielles requises pour l'exécution des travaux estimés.

Préparer le calendrier de réalisation des travaux estimés.

Procéder à l'invitation des sous-traitants et à l'analyse des soumissions reçues.

Receptionner, analyser et négocier les prix des sous-traitants.

Participer à la fermeture des soumissions avec les responsables désignés.

Collaborer avec les gestionnaires de projets pour la préparation des contrats obtenus.

Exigences:

Diplôme en génie civil ou expérience équivalente.

Expérience pertinente en estimation de projets

Veuillez envoyer votre C.V. à l'attention de:
Chantale Beaupré, 170 boul. Roland Godard, St-Jérôme (Qc), J7P 4Y7
Par télécopieur au (450) 431-4235 ou
Par courriel à c.beaupre@cdbtechno.com

coupons disponibles dans LA FRONTIERE

Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Programme de réforme cadastrale

Interdiction d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par le mandat de rénovation cadastrale 1544

Il incombe au ministre des Ressources naturelles et de la Faune de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois. Cette période débutera le 1^{er} décembre 2008 et se terminera le 15 décembre 2008 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière d'Abitibi et comprend, en référence aux cadastres suivants :

Canton de La Reine: le lot 64, une partie du lot 63

Rang 4: les lots 36 à 38, 39A, 39B, 40 à 51

Rang 5: les lots 36 à 51

Rang 6: les lots 24 à 29, 30A, 30B, 31A, 31B, 32 à 35, 36A, 36B, 37 à 54, 55A, 55B, 56 à 62

Rang 7: les lots 24 à 49, 50A, 50B, 51 à 62

Rang 8: les lots 24 à 37, 38A, 38B, 39A, 39B, 40A, 40B, 41, 42, 43A, 43B, 44, 48 à 57, 58A, 58B, 59 à 62

Rang 9: les lots 24 à 32, 33A, 33B, 34 à 54, 55A, 55B, 56 à 59, 60A, 60B, 61A, 61B, 62A, 62B

Rang 10: les lots 32 à 62

Village de Dupuy: Tous les lots de ce cadastre

Canton de LaSarre: le lot 63

Rang 4: les lots 7 à 21, 22B, 23B

Rang 5: les lots 7 à 19, 20B

Rang 6: les lots 1 à 8, 9A, 9B, 10 à 19, 20A, 20C, 21A, 21C

Rang 7: les lots 1 à 11, 12A, 12B, 13 à 18, 19A, 19B, 20A, 20B, 21A à 21C, 22A, 22B, 23 à 27, 28A, 28B

Rang 8: les lots 1 à 4, 5A à 5C, 6 à 8, 9A, 9B, 10A, 10B, 11 à 13, 14A, 14B, 15A, 15B, 16A, 16B, 17, 18, 19A, 19B, 20 à 28

Rang 9: les lots 1 à 10, 11A, 11B, 12 à 28

Rang 10: les lots 1 à 22, 23A, 23B, 24A, 24B, 25A, 25B, 26A, 26B, 27A, 27B, 28A, 28B

Village de LaSarre: les lots 1 à 10, 24, 25, 27 à 50, 52 à 57, 90 à 138, 152 à 207, 210 à 219, 219A, 219B, 220 à 287, 287A, 288 à 293, 381 à 529, 670 à 707, 880, 892 à 896, 901, 902

Canton de Clermont:

Rang 1: les lots 1 à 15, 16-1, 16-2, 17-1, 17-2, 18 à 22, 23-1 à 23-3, 24-1 à 24-4, 25 à 28

Canton de Desmeloizes:

Rang 1: les lots 32 à 62

Rang 2: les lots 37 à 53

Rang 3: les lots 36 à 53

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 23 octobre 2008 et la date du début de la période d'interdiction.

Le directeur de la rénovation cadastrale,

Jean Thibault

Québec

Opportunité de carrière

Nous sommes une firme de services d'ingénierie implantée en Abitibi-Témiscamingue et à Montréal depuis près de 50 ans. **EN FORTE CROISSANCE**, notre entreprise compte actuellement plus de 230 employés, répartis dans des équipes expérimentées et ce, dans plusieurs domaines de l'ingénierie. Nous offrons des services multidisciplinaires à partir de six (6) places d'affaires.

Amos
La Sarre
Montréal
Rouyn-Noranda
Val-d'Or
Ville-Marie

Nos spécialités :

Structure
Mécanique
Électricité
Efficacité énergétique et développement durable
Voirie
Projets industriels
Instrumentation et contrôle
Métallurgie
Environnement
Projets en milieux nordiques
Vérification d'équipement pétrolier

Le partenaire de vos projets

Certifié ISO 9001

Visitez notre site web :
www.stavibel.qc.ca



Prix EXTRA 2007
« Formation, création d'emplois et qualité de vie en entreprise »
Décerné par la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda



CS1148d

EMPLOIS PERMANENTS À VAL-D'OR Référence : VD-J200811-01

Ingénieur en mécanique du bâtiment	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en environnement	2 ans et plus d'expérience
Technologue en environnement	2 ans et plus d'expérience
Responsable des ressources humaines (Bac en administration ou ressources humaines, expérience de généraliste)	3 ans et plus d'expérience
Secrétaire (remplacement de congé de maternité d'une durée d'un an)	2 ans et plus d'expérience

EMPLOIS PERMANENTS À ROUYN-NORANDA Référence : RN-J200811-01

Ingénieur en génie civil « Chef de service »	10 ans et plus d'expérience
Ingénieur en mécanique du bâtiment	5 ans et plus d'expérience
Ingénieur en métallurgie et/ou	
Traitement des minerais	3 ans et plus d'expérience
Ingénieur en structure	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en génie civil	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en mécanique industrielle	2 ans et plus d'expérience
Technicien en électricité et instrumentation	5 ans et plus d'expérience
Technicien en instrumentation (programmation)	3 ans et plus d'expérience
Technicien en mécanique du bâtiment	2 ans et plus d'expérience
Technicien en régulation automatique	2 ans et plus d'expérience
Technicien en structure	2 ans et plus d'expérience
Technicien en instrumentation et contrôle	1 an d'expérience
Agent d'approvisionnement	10 ans et plus d'expérience
Programmeur-analyste (banque de candidatures)	2 à 5 ans d'expérience

EMPLOIS PERMANENTS À AMOS Référence : AM-J200811-01

Ingénieur en structure	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en génie civil	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur électrique	2 ans et plus d'expérience
Technologue en structure	2 ans et plus d'expérience
Technologue en mécanique du bâtiment	2 ans et plus d'expérience

EMPLOIS PERMANENTS À LA SARRE Référence : LS-J200811-01

Ingénieur en structure	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en mécanique	2 ans et plus d'expérience
Ingénieur en génie civil	2 ans et plus d'expérience
Technicien en mécanique	2 ans et plus d'expérience
Secrétaire-réceptionniste	2 ans et plus d'expérience

En joignant notre groupe de professionnels, vous participerez à la réussite d'une équipe dynamique et synergique. Nous vous remercions de l'intérêt porté envers notre firme et notez que seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. En soumettant votre candidature, veuillez mentionner le poste sur lequel vous appliquez et spécifiez le numéro de référence. Soumettre votre candidature à :

Madame Nathalie Langlais
Responsable des ressources humaines
STAVIBEL inc.
Tél. : 819 764-5181 poste 229 • Téléc. : 819 797-0158
Courriel : emploi@stavibel.qc.ca

PROBLÈME DE CRÉDIT?

FAILLITE, RETARD, PREMIER EMPRUNT?

VOUS AVEZ BESOIN D'UN VÉHICULE USAGÉ?

Automobiles

CARE//A AMOS

C38290NF

819 732-3375 1 866 678-8363

122, Route 111 Ouest, Amos

NOUS RACHETONS VOTRE LOCATION DE TOUTES MARQUES AVANT TERME.



Les Hélicoptères Abitibi Ltée offre des services héliportés à divers secteurs d'activités au Canada ainsi qu'aux États-Unis. Notre compagnie opère une base d'hélicoptères à La Sarre ainsi qu'à Calgary, Alberta. Nous opérons une flotte de 18 hélicoptères (Eurocopter et Bell). Afin de répondre à la demande croissante de notre clientèle, nous sommes à la recherche d'un candidat à notre base de La Sarre.

ASSISTANT CHEF-PILOTE

Nature du travail :

- Entrainement des pilotes.
- Vérifier le contrôle de compétences des pilotes (PPC).
- Superviseur des pilotes et mentor.
- Autres tâches connexes.
- Doit se rapporter directement au Chef-Pilote.

Exigences du poste :

- Licence de pilote d'hélicoptère Commercial Canadienne.
- Posséder un minimum de 3000 heures de vol.
- Posséder l'endossement de l'hélicoptère Eurocopter Astar 350.
- L'endossement de l'hélicoptère Bell 205 est aussi un atout.
- Connaissances pour donner de l'entraînement.
- Passeport Canadien.
- Être bilingue (français/anglais).
- Devra résider à La Sarre, Québec.

Rémunération :

Selon l'expérience et la compétence.
Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitæ avant le 28 novembre 2008 à l'adresse suivante :

Les Hélicoptères Abitibi Ltée
Attention : M. Pierre Michaud, Directeur Base de l'Est
C.P. 188, 341 Route 111 Ouest
La Sarre, Québec J9Z 2X5
Par courriel : p.michaud@heliabitibi.com

Le genre masculin est utilisé pour alléger le texte.

LE CIToyEN, LE DIMANCHE

9 NOVEMBRE 2008

CS86756J

vitevitevite.ca

LES PETITES ANNONCES
ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

819.762.4361 / 819.333.5507

RA-33

Les équipes de basketball visent loin

Les équipes de basketball de catégorie juvénile de la polyvalente de La Sarre souhaitent performer le mieux possible durant la saison 2008-2009, selon leur entraîneur respectif.

«Je compte seulement trois vétérans au sein de ma formation, a confié Luc Goudreau, responsable de celle des garçons. Je veux avoir un club compétitif et que les joueurs s'améliorent graduellement.»

Marie-Ève Patoine désire

pour sa part que ses filles se classent le mieux possible au niveau de la ligue régionale. «J'ai tenu un camp avec 21 joueuses et 12 forment l'équipe», a-t-elle expliqué.

Cadet garçons

Marc-Antoine dirige l'équipe de basketball cadets garçons. «Je veux développer les aspects techniques et l'esprit d'équipe, a-t-il laissé entendre. Nous allons utiliser la vidéo pour travailler, en enregistrant les performances des joueurs pour les aider à voir leurs lacunes et les aider à s'améliorer.»



L'équipe de basketball juvéniles filles.

Isabelle Brochu veut remonter les loisirs à Palmarolle

(Y. Audet) L'ex-championne haltérophile Isabelle Brochu, de La Sarre, embauchée il y a quelques mois comme animatrice des loisirs à Palmarolle, se donne un délai de trois ans pour les remonter et susciter la participation de la population.

La jeune femme de 27 ans travaille dans cette municipa-

lité depuis un an. Elle a commencé comme responsable du Studio de santé Desjardins. Le temps a passé, puis il y a eu le colloque sur les loisirs, tenu par la municipalité en mai 2008. Celui-ci avait pour but de savoir ce que les gens de la place veulent comme services. «Il a notamment permis de constater que les loisirs étaient surtout axés sur les activités sportives, et qu'elles ne sont pas assez connues», a confié

Mme Brochu au *Citoyen*. Les participants ont aussi démontré l'importance d'avoir une personne attitrée aux loisirs et qu'elle soit reconnue comme telle. Détentrice d'une formation en développement du tourisme axé sur le volet communautaire, elle a été embauchée par la municipalité à la suite du colloque.

Projets

Comme premier projet, dans

ses nouvelles fonctions, Mme Brochu prévoit définir ce qui existe et ce que la population désire avoir comme activités de loisirs sportifs, culturels et intellectuels. À titre d'exemple, environ huit jeunes sont intéressés à faire de l'haltérophilie. Elle a donc monté un mini-atelier d'entraînement.

Elle va, de plus, continuer le mandat de Québec en forme. À ce niveau, les activités de soc-

cer extérieur organisées au cours de l'été ont obtenu un très gros succès, avec plus de 80 jeunes.

L'animatrice des loisirs souhaite aussi inciter la population à utiliser l'aréna. Elle organisera des activités pour l'été et développera des liens avec l'école Dagenais. Tout cela, sans parler des cours de danse qui sont commencés.

NOUVEAU LOCAL
NOUVEAU LOCAL
NOUVEAU LOCAL

Maintenant situé au 38, 8^e Avenue Est, La Sarre

NOUVEAU
FORFAIT
disponible

0 FRAIS DE SERVICE
ET VERSEZ UN DON
DE 20 \$ POUR LE
CANCER DU SEIN

(cette promotion s'applique sur un abonnement de 1 an)

Contribuez
à la cause
du cancer
du sein

Venez vous mettre en forme, l'équipe vous attend.

819 333-5533



YVON AUDET
Journaliste

COLOMBE CHARTRAND
Coordonnatrice
du service de
la publicité

SUZANNE
PHILIPPON
Conseillère
en publicité

EDITH FORTIN
Conseillère
en publicité

Envoyez vos potins, voeux d'anniversaire ou blagues par télécopieur au : 819 333-4537
Vous pouvez également poster vos photos et textes au : 56, 6^e Avenue Est, La Sarre J9Z 1Y8

SOURIRE DE LA SEMAINE



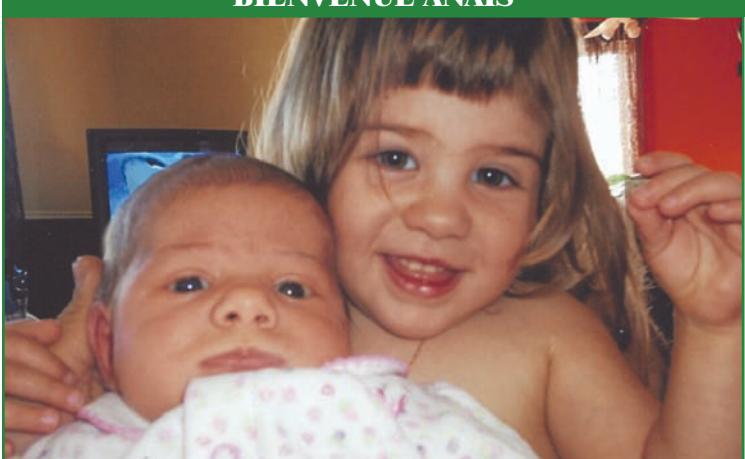
Si vous voyez Daphné Ayotte de La Sarre demandez-lui comment ça se passe un enterrement de vie de garderie, ah! ah! ah! sans rancune

BELLE RÉCOLTE



Irene Rouillard Brulotte de Authier est fière de vous montrer cette belle pomme de terre de 4 livres et quelques onces.

BIENVENUE ANAÏS



Bonjour, je m'appelle Florence Guérard, je vous présente ma petite soeur Anaïs qui est née le 28 août dernier. Félicitations à maman Estelle Perreault et à papa Daniel Guérard de Colombourg de mamie Johanne et papi Noël Perreault de La Sarre

BONNE FÊTE !

03 novembre Lucienne Haché
08 novembre Marco Charron
08 novembre Jean Dubé
08 novembre Yannick Dubé
08 novembre Guy Lacroix
08 novembre Raphaël Lacerte
08 novembre Anatole Royer
09 novembre Samuel Jalbert
10 novembre Nancy Lemieux
10 novembre Louis-Philippe Macameau
10 novembre Carole Mireault
11 novembre Steven G.Gosselin
11 novembre Fernando Bédard
11 novembre Chantal Perron
11 novembre France M.Larochelle
11 novembre Yvan Perreault
12 novembre David Dessureault
12 novembre Anne-Marie Tardif
12 novembre Brigitte Lamontagne
12 novembre Jeannine Perreault
12 novembre Julie Cadrin
12 novembre Johannie Cadrin
12 novembre Johanne Tremblay
12 novembre Jacqueline Moore
13 novembre Jocelyne Bédard
13 novembre Dany Dubé
13 novembre Nancy Leblond
14 novembre Michel Brousseau
14 novembre Lorraine D.Dion
14 novembre Pierre-Luc Sévigny
14 novembre Jean-Marie Vigneault

Denise Cossette et Annette Dufour, les dynamiques propriétaires de ADC Assurances Abitibi, étaient très fiers d'avoir gagné le trophée Excell'Or dans la catégorie «Entreprise s'étant distinguée hors région» lors du 22^e Gala Excell'Or de la Chambre de commerce et d'industrie d'Abitibi-Ouest, le 1er novembre. «C'est le résultats de nos efforts et des défis qu'on se lance», ont confié les deux femmes d'affaires au Journal. «Nous remercions tous nos assurés pour leur confiance.»

Le Centre de prévention du suicide d'Abitibi-Ouest recherche des bénévoles désireux de s'impliquer pour faire avancer sa cause dans le secteur. Une formation gratuite sera offerte au printemps à l'intention des personnes intéressées. Elles peuvent contacter Jocelyne Gagnon, coordonnatrice, au 819 339-3356 pour en savoir plus.

Solange Alain, directrice du Centre local d'emploi, de La Sarre, et Luc Trottier, ont animé le Gala Excell'Or.

Le jury chargé d'analyser les candidatures, pour le Gala, a eu beaucoup de pain sur la planche car il a dû analyser 52 dossiers pour déterminer 14 gagnants. Le jury comprenait Odette Bégin, Suzane Plourde, Isabelle Richer, Léonard Robitaille et Donald Théberge.



TRANSPORT ADAPTÉ

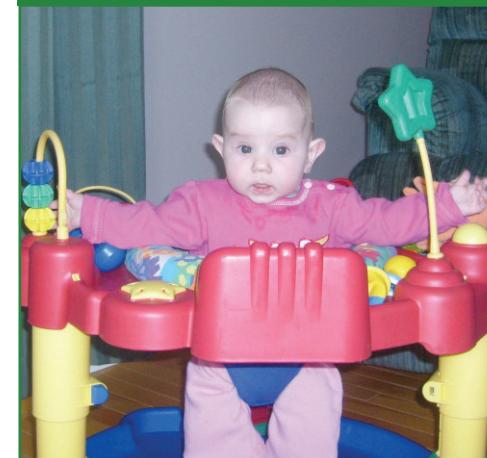
Trois membres de l'équipe de conducteurs de véhicule adapté.

M. Réjean Joseph,
M. Gaston Gauvin et
Mme Henriette Rivard.

Merci pour
l'excellent travail!



DES SALUTATIONS À VOUS TOUS



Me voici enfin!

Je m'appelle Marianne Cossette. J'aimerais dire bonjour à mes frères, Kyle et Alex, ainsi qu'à mon père Marc Cossette et à ma mère Annie Gauthier de Duparquet.

Gros bisous.

BELLES VACANCES



Lisa Perschicino et Daniel Maillé sont venus en vacance chez Linda à La Sarre. Charmante visite de la part de cette dame, elle dit que tout le monde était très heureux de leurs vacances.

PRÉSIDENT CLUB OPTIMISTE



M. Richard Morneau ex-président du Club Optimiste de La Sarre est fier de vous présenter M. Gérald Genesse nouveau président du Club Optimiste de La Sarre pour la saison 2008-2009, une très belle année.

POUR CEUX QUI AIMENT LE TRAVAIL BIEN FAIT.



LE NOUVEAU F-150 2009
ENTIÈREMENT REDESSINÉ
EST ENFIN ARRIVÉ EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE.



La camionnette la plus vendue au pays depuis 42 ans.

- Moteurs V8 avec boîte 6 vitesses • Meilleures capacités de charge et de remorquage
 - Marchepieds de plateau intégrés** • Fonction de stabilisation de remorque*
- Commande de frein de remorque intégrée* • Système à commande vocale SYNC™**
 - Marchepieds de hayon** • Système de remplissage de carburant sans bouton**
- Mode de traction • Dispositif Advance Trac avec contrôle de stabilité antiretournement
 - Consommation de carburant améliorée

La meilleure camionnette sur le marché

Faites-en l'essai chez vos concessionnaires Ford.

c37208s

• **Hardy Ringuette Automobile inc.**
Val-d'Or – 819 874-5151

• **Beaudry Lapointe**
La Sarre – 819 333-2266

• **Paquin Ford ltée**
Rouyn-Noranda – 819 797-3673

• **Automobile Paquin ltée**
St-Bruno-de-Guigues – 819 728-2289

• **Soma auto**
Amos – 819 732-3205

** Exclusivité dans le secteur. * Exclusivité dans la catégorie.